

***The
Shastri
Indo-
Canadian
Institute***

**ANNUAL
REPORT
1982-1983**

15th ANNIVERSARY YEAR

Member Institutions:

UNIVERSITY OF ALBERTA
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
BROCK UNIVERSITY
UNIVERSITY OF CALGARY
CARLETON UNIVERSITY
CONCORDIA UNIVERSITY
UNIVERSITY OF MANITOBA
MCGILL UNIVERSITY
McMASTER UNIVERSITY
NATIONAL LIBRARY OF CANADA
UNIVERSITY OF OTTAWA
QUEEN'S UNIVERSITY
UNIVERSITY OF REGINA
UNIVERSITY OF TORONTO

SHASTRI INDO-CANADIAN INSTITUTE
92 GOLF LINKS,
NEW DELHI-110003, INDIA.

Col

SHASTRI INDO-CANADIAN INSTITUTE

FIFTEENTH ANNUAL REPORT

1982-1983

by

N. K. CHOUDHRY

President

Head Office

716 Library Tower,
University of Calgary,
2500 University Drive N.W.,
Calgary, Alberta, T2N 1N4.
Mrs. Kay de la Ronde, Executive Director.

Office in India

92 Golf Links,
New Delhi, 110003, India.
Dr. Ratna Ghosh, Resident Director,
Mr. P.N. Malik, Administrative Director.

INTRODUCTION

The year surveyed in this report has been one of significant progress in the context of continued financial strigencies and uncertainty.

The reciprocal flow of scholars between India and Canada has continued to expand. The summer programme held in India under the directorship of Professor David Miller of Concordia University and Dr. S. P. Gupta of the University of Delhi was, by all accounts, successful. Professor B. N. Goswamy was finally able to undertake his long anticipated visit during the fall of 1982, and was enthusiastically received at all the member institutions that were included in his itinerary. Professor Iqbal Narain, Vice-Chancellor of the Banaras Hindu University, also visited a number of institutions as part of a group sponsored by the International Development Research Centre in connection with the annual meetings of the Canadian Asian Studies Association. At a number of places the Shastri Indo-Canadian Institute played an important part in facilitating his visit. Professor Garth Stevenson, of the Department of Political Science of the University of Alberta, lectured in India in the spring of 1983 under the Canadian Studies Programme. Professor H. C. Eastman, of the Department of Economics, University of Toronto, is scheduled for a visit in December, 1983. Arrangements are now under consideration to make possible a lecture tour in Canada by Professor P. C. Joshi of the Institute of Economic Growth, Delhi, and Professor T. N. Madan of the same Institute who plans to be at Harvard next year.

After a period of long anticipation it is expected that a modest increase in our level of funding will be granted by the Department of External Affairs. While it falls far short of our quest for some sort of cushion against continuing inflation, the increase, when it comes, will be greatly welcome. Negotiations are in progress in India for a renewal and augmentation of our rupee grant from the Government of India and, by all accounts, we have reasons for optimism. When that happens, we hope to improve the fellowships and library acquisitions programmes whose real levels have suffered inevitable cutbacks due to cost increases.

The programme of workshops and seminars has also showed remarkable progress. The workshop in Canadian literature was noted in the report last year. In the fall of 1983, four historians from Canada are scheduled to participate in a programme of seminars and workshops in Canadian history in New Delhi. This will be the second workshop of this kind since the inception of the Canadian Studies Programme. An extraordinarily important event took place in May, 1983, when eight Canadian specialists and over thirty Indian specialists participated in a joint week-long workshop in education technology in New Delhi. The Conference, held jointly under the auspices of the Shastri Indo-Canadian Institute and the University Grants Commission, was inaugurated by the Education Minister and received extensive media coverage. Dollar funding from C.I.D.A. and rupee funding from U.G.C. is gratefully acknowledged.

CONCLUSION

The continuing success of the Institute depends on the co-operation of a large number of people involved in its activities. Among these I wish to make particular mention of (1) Professor Ratna Ghosh, Resident Director (1982-83), whose efforts were directly responsible for the favour and success we have enjoyed in New Delhi during the past year; (2) Members of the Executive Committee who have persevered through a hard and trying year; (3) Mrs. K. de la Ronde and the Calgary office staff and Mr. P. N. Malik and the staff of the New Delhi office but for whose continued effectiveness the Institute cannot operate smoothly and last but not least (4) the good will and support given to us by Mr. M. B. Sivaramakrishnan, High Commissioner for India; Mr. John Hadwen, High Commissioner for Canada in New Delhi; Mr. L. Perinbam, C.I.D.A.; Messrs. P. Charpentier, W. T. Delworth, and A. G. Vincent in the Canadian Department of External Affairs; and Mr. J. Maybee, Chairman of the Canadian Advisory Council.

APPENDIX 1

BOARD OF DIRECTORS: 1982-83

PAST PRESIDENT	-	Dr. D. W. Carment McMaster University
PRESIDENT	-	Dr. N. K. Choudhry University of Toronto
SECRETARY	-	Dr. R. Pannu University of Alberta
TREASURER	-	Dr. E. C. Moulton University of Manitoba
MEMBER AT LARGE	-	Dr. David Miller Concordia University
RESIDENT DIRECTOR DESIGNATE	-	Dr. B. S. Sahni Concordia University

Mr. M. R. Sivaramakrishnan
High Commissioner for India

Dr. T. Fernando
University of British Columbia

Dr. V. M. Fic
Brock University

Dr. M. Zachariah
University of Calgary

Dr. L. T. Librando
Carleton University

Dr. D. Miller
Concordia University

Dr. T. O. Eisevon
McGill University

Dr. R. Sivaraman
McMaster University

Mr. A. Freibish
National Library of Canada

Dr. H. P. Srivastava
University of Ottawa

Dr. C. Hospital
Queen's University

Dr. B. Archer
University of Regina

Dr. N. K. Wagle
University of Toronto

Mr. R. Lincoln
Chairman, Library Committee

APPENDIX II

ADVISORY COUNCIL - CANADA: 1982-83

St. Hon. Roland Michener,
(Honorary President),
Toronto, Ontario.

Mr. John Baybee,
(Chairman),
Ottawa, Ontario.

Mrs. Thomas Bata,
Bata Limited,
Don Mills, Ontario.

Mr. Lawrence Dampier,
Vancouver, British Columbia.

Mr. Charles Delafield,
Westmount, Quebec.

Dr. W. David Hopper,
Washington, D.C., U.S.A.

Mr. M. R. Sivaramakrishnan,
High Commissioner for India,
Ottawa, Ontario.

Mr. Arnold Smith,
Ottawa, Ontario.

Mr. Eric Trigg,
Alcan Aluminium Ltd.,
Montreal, Quebec.

ADVISORY COUNCIL - INDIA: 1982-83

Mrs. Maria Grewal (Chairman),
Secretary,
Ministry of Education
and Culture,
New Delhi.

Mr. R. K. Chhabra,
Secretary,
University Grants Commission,
New Delhi.

Professor Y. H. Dangle,
Department of Sociology,
University of Poona.

Mr. A. B. Deo,
Joint Secretary (AMS),
Ministry of External Affairs,
New Delhi.

Mr. J. G. Hadwen,
High Commissioner for
Canada in India.

Dr. Ram Joshi,
Vice-Chancellor,
University of Bombay.

Mr. M. R. Kolhatkar,
Joint Secretary,
Ministry of Education
and Culture,
New Delhi.

Professor Ravinder Kumar,
Director,
Nehru Memorial Museum and Library,
New Delhi.

Professor Roop Rekha Verma,
Department of Philosophy,
University of Lucknow.

Dr. Ratna Ghosh (Secretary),
Shastri Indo-Canadian Institute,
New Delhi.

APPENDIX III

SHASTRI FELLOWS AND THEIR RESEARCH TOPICS

1982-83

SENIOR LONG TERM FELLOWSHIPS

*DR. DAVID R. KINSLEY, Department of Religious Studies,
McMaster University. "Pilgrimage Rituals in Benares."

DR. BALDIP S. SAHNI, Department of Economics, Concordia
University. "Economic Dimensions of the Public Sector
in India Over the Past Thirty Years, 1951/81."

DR. DOUGLAS VERNEY, Department of Political Science, York
University. "The Adaptability of Governmental Systems."

SENIOR SHORT TERM FELLOWSHIPS

DR. PURUSHOTTAM G. PATEL, Department of Linguistics,
University of Ottawa. "The Devanagari Writing System and
Reading Acquisition Problems: An Exploratory Study."

JUNIOR FELLOWSHIPS

*MISS LESLIE C. ORR, Department of Religious Studies, McGill
University. "Dance and Music as Forms of Religious
Expression in the Hymns of the Ālvāra and Nayanmars."

LANGUAGE TRAINING FELLOWSHIPS

DR. HUGH JOHNSTON, Simon Fraser University. Punjabi
Language Study.

MISS LORENA REIMER, University of Chicago. Sanskrit
Language Study.

DR. KATHERINE YOUNG, McGill University. Tamil Language
Study.

FACULTY TRAINING FELLOWSHIPS

DR. STUART B. PHILPOTT, Department of Anthropology, University
of Toronto. "Social and Economic Organization of the
Logging Industry of N.W. Uttar Pradesh."

ALTERNATE SCHOLARS

- DR. G. BHARGAVA (Senior Long Term Fellowship), Department of Sociology and Anthropology, Wilfrid Laurier University. "Male Obstetricians and Gynecologists in India: A Study of Occupational Role Innovators in Selected Medical Colleges."
- DR. C.E.S. FRANKS (Senior Short Term Fellowship), Department of Political Studies, Queen's University. "The Audit Process in India."
- DR. SIRI GUNASINGHE (Senior Long Term Fellowship), Department of History in Art, University of Victoria. "Buddha and His Image."
- **MR. LEON K. HANNOTTE (Language Training Fellowship), McMaster University. Sanskrit Language Study.
- MISS CLAIRE KELLY (Junior Fellowship). "Diplomacy and International Law." Applying to M.A. Degree Programme, School of International Studies, Nehru University.
- **DR. HELEN HALSTON (Faculty Training Fellowship), Department of Sociology, Saint Mary's University. "The Impact of Hinduism on Christian Community Organization: Christian Ashrams in Contemporary India."
- MISS AALOKA SENDEY (Performing Arts Fellowship). Advanced Studies in Odissi and Kathak.
- **MISS RASHMI VENKATESWARAN (Performing Arts Fellowship). Vocal Music: Raga-Alapana, Niraval, Swaram, and Pallavis.

*Withdrawn.

**Confirmed.

SHASTRI FELLOWS AND THEIR RESEARCH TOPICS

1978-82

SENIOR LONG TERM FELLOWSHIPS

- DR. RATNA GHOSH, McGill University. "General Job Satisfaction and Perceptions of Academic Roles: A Study of Male and Female Academics in India."
- DR. JOHN HILL, Concordia University. "The Politics of Transition in Lucknow, 1880-1920."
- DR. MILTON ISRAEL, University of Toronto. "A History of the Indian Diaspora in Canada."
- DR. JAYANT LELE, Queen's University. "Modernity of Tradition: Toward a Rediscovery of its Meaning."
- DR. JOSEPH I. RICHARDSON, University of British Columbia. "The Role of the Madras Christian College in the Hindu Renaissance, 1867-1914."
- DR. JOSEPH THARAMANGALAM, Mount Saint Vincent University. "Agrarian Unrest in Five Selected Regions in India."

SENIOR SHORT TERM FELLOWSHIPS

- DR. KENNETH BRYANT, University of British Columbia. "A Critical Edition of the Sursagar."
- DR. THOMAS O. EISEMON, McGill University. "Peripherality in Science: A Study of Indian and African Academic Scientists."
- DR. KATHRYN HANSEN, University of British Columbia. "Nautanki Theatre of North India."
- DR. KAREN HILL, Marianopolis College. "The Canadian Image in India."
- DR. IAN KERR, University of Manitoba. "The Railway Workers in India, 1850-1947."
- *DR. FRITZ LEHMANN, University of British Columbia. "Dilemmas of Modern Thought in Indian Islam."
- DR. JUDY PUGH, University of British Columbia. "Concepts of Mind and the Art of Healing in India's Indigenous Medical Traditions."
- DR. JOSEPH THARAMANGALAM, Mount St. Vincent University. "Agrarian Unrest in Four Selected Regions in India."

- DR. H. E. WAGLE, University of Toronto.
"Edition of 'Poona Reports of Anandrao and Narayanrao from 1805-1807'" and "Translation and Edition of 'Vrikativijaya' by Panduranga Kavira; (1805)."
- DR. JOHN WOOD, University of British Columbia.
"Party Realignment in Gujarat State: An Analysis of Predominant Party versus Two Party System Trends, 1969-1980."

JUNIOR FELLOWSHIPS

- MRS. LEONA M. ANDERSON, McMaster University.
"Spring and Autumn Festivals in Ancient and Medieval India."
- MRS. ANDYTHE BASHAM, University of British Columbia.
"Army Service and Social Mobility Among the Mahars of the Bombay Presidency in the 19th Century."
- MR. WALTER EISENBERG, Aligarh Muslim University.
"Doctrines of the Early Chishti Saints in India (13th Century)."
- MISS RHONDA NIMES, Concordia University.
"New Indian Religious Movements and Contemporary Canadian Society: A Case Study."
- MISS EVELINE MEYER, South Asia Institute, Heidelberg University.
"Ankalamman - A South Indian Deity (A Study of Her Temples, Festivals and Myths in Tamilnadu)."
- MR. JAMES WILLENS, Visva Bharati University.
"Buddhism in 8th Century India: A Study of the Social and Cultural Factors Contributing to the Growth and Development of the Buddhist Tantric System."
- MISS PEARL OSTROFF, McMaster University.
"A Picture of the Mahadevi as it Appears Through Selected Sanskrit Stotras."
- MR. CAROL-ANNE O'GRADY, University of Manitoba.
"Historical Review and Analysis of Canadian Development Assistance to India."
- MR. LAURENCE WADE PRESTON, University of Toronto.
"Tradition and Transition: Religious Policy in the Bombay Deccan, 1790-1826."
- MISS DIANE SHEA, McGill University.
M.A. Degree Programme in Indian University.
- MR. GORDON THOMPSON, University of California.
"The Musicians and Music of Western India."

- MR. SHRINIVAS TILAK, McGill University.
"Philosophy of Aging, An Ayurvedic Perspective."

- MISS JUDITH ANN WHITEHEAD, University of Toronto.
"The Role of Resource Utilization in the Development of Small-Scale Agriculture."

- MR. MICHAEL D. WILLIS, University of Chicago.
"The History of Temple Architecture in Central India from the 7th to the 9th Century A.D."

PERFORMING ARTS FELLOWSHIPS

- MRS. GITANJALI CHARLES-EWING.
Bharata Natyam Study.
- MISS ROSEMARY JEANES, York University.
"Dance and Anthropology with Particular Interest in Ritual and Dance."
- MISS TAZIM KASSAM, McGill University.
Indian Vocal Music, Theory and Harmonium.
- MISS ANURADHA NAIMPALLY.
"Classical Dances of India - Bharata Natyam."
- MISS MARYSE NOISEAUX.
"Kathakali, Classical Dance, Drama, Vesham Part."

FACULTY TRAINING FELLOWSHIPS

- **DR. JON HOWARD PAMMETT, Carleton University.
"Voting Behavior in India."

LANGUAGE TRAINING FELLOWSHIPS

- MR. JOHN G. CALDER, University of British Columbia.
Gujarati Language Study.
- MISS ERICK CLAUS, University of British Columbia.
Tamil Language Study.
- MISS GILLIAN DARLING, University of British Columbia.
Oriya Language Study.
- MISS RITA GEBERT, University of British Columbia.
Tamil Language Study.
- ***MR. FRANCOIS MERCIER, Concordia University.
Tamil Language Study.
- DR. FERNAND OUELLET, University of Sherbrooke.
Hindi Language Study.

MR. ANGELA SUMGI, Carleton University.
Sanskrit Language Study.

ALTERNATE SCHOLARS

DR. HARINDER D. CHAUDHRY, Royal Military College of Canada.
"Population Dynamics in a Developing Economy: India."

DR. ANDRE COUTURE, Laval University.
"Kṛṣṇa's Childhood. NV 30-69 (cr. ed.). French
Translation and Commentary."

DR. PETER DE BEAUVOIS BROCK, University of Toronto.
"Gandhi's Idea of Nationalism."

DR. OMKAR DNIVEDI, University of Guelph.
"Environmental Pollution and Public Policy in India."

DR. RAYNA GHOSH, McGill University.
"General Life Satisfaction, and Attributions of Success
and Failure: A Study of Male and Female Academics in
India."

MR. BRIAN GIVEN, University of Alberta.
"Images of Transformation: A Study of Tibetan Esoteric
Psychology."

DR. MADAN LAL BANDA, Ontario Institute for Studies in
Education.
"Adult Education and Social Transformation: A Political
Economy Analysis of Some Aspect of India's National
Adult Education Programme (N.A.E.P.) 1978-1984."

DR. MICHAEL JOHN HODGSON, University of Alberta.
"Location-Allocation Models for Service Facility
Location in India."

DR. DAVID KINSLEY, McMaster University.
"Pilgrimage Rituals in Benares."

MR. HARRIS KRASHNICK, Columbia College, Vancouver.
Hindi and Punjabi Language Study.

DR. JONAS LEHTMAN, University of Manitoba.
"Aspects of Colour in Indian Architecture."

DR. NORMAN SJOMAN, University of British Columbia.
"A Translation of Appayya Dikṣita's Kuvalayananda with
Critical and Historical Annotations Based on Sanskrit
Poetic Tradition."

MR. ROBERT ANN WITHERHEAD, University of Toronto.
Hindi Language Study.

*Application not approved by Government of India.

**Application approved by Government of India after reconsideration.

***Withdraw.

APPENDIX IV

PUBLICATIONS BY BHASTRI FELLOWS FOR THE YEAR 1982-83

STEWART, DONALD W. Review of Caste and Other Inequities: Essays on Inequality by Gerald D. Berreman. *American Anthropologist*, 1982, v. 84, pp. 234-35.

"Capital and the Transformation of Agrarian Class Systems: Sugar Production in Western and Northern India" in *The Political Economy of Agrarian Power*, ed. by Meghnad Desai, Susanne Rudolph and Ashok Rudhra. New Delhi: Oxford University Press and Berkeley University of California Press, 1982.

NECK, BRENDA E.P. *The Three Twins: The Telling of a South Indian Folk Epic*. Bloomington, Indiana University Press, 1982. 248 pp.

"Perceptions des relations entre parent et enfant chez des immigrants au Canada: Variations selon qu'ils proviennent d'Inde, du Japon et de Hongrie", in V. Ojimoto and G. Hirabayashi (eds.) *Asian Canadians: Regional Perspectives*, Ottawa, Multiculturalism Directorate, Secretary of State, 1982. pp. 207-221.

"PSAR Bedfellows II: Affection, Not Accident", *Society-Politics*, Vol. 6, No. 2, 1982, pp. 17-19.

"Root Metaphor Patterns", review article in *Semiotic Inquiry*, Vol. 2, No. 1, pp. 86-97. 1982.

"Kongu Vellalar Women: The Legend of Tamarai" in the 1982 State Conference of Vellalar Gounders Souvenir Volume, Coimbatore, India. 1982.

"Indian Minstrels as Sociologists: Political Strategies Depicted in a Local Epic", *Contributions to India Sociology*, Vol. 16, No. 1, pp. 35-58. 1982.

HIRMAN, VIT M. Review of A. Erhart, *Structura Indo-iranskych Jazyk* (The Structure of Indo-Iranian Languages.) *Gr.* No. 1979, in *Indogermanische Forschungen*. 1983.

MAHENDRA, MAHINDER D. "Demographic Transition Theory and Developing Countries: A Case Study of India", *Demography India*, Volume 11, No. 1 (January-June, 1982), pp. 73-114.

FERGUSON, THOMAS OWEN. "Self-Reliance: A Response to Ronald Dore", *Proceedings of Conference on Facilitating Indigenous Technical Capacity*, Edinburgh: Centre of African Studies/IDRC, 16 pgs., 1982.

"The Political Context of Scientific Development: A Comparative Study of Science in India and Kenya", *Proceedings of Conference on Facilitating Indigenous Technological Capacity*, Edinburgh: Centre of African Studies/IDRC, 29 pgs. 1982.

The Science Profession in the Third World: Studies from India and Kenya. New York: Praeger, 164 pgs., 1982.

ISRAEL, MILTON. "Ramananda Chatterjee and the Modern Review, the Image of Nationality in the Press", in M. Israel, *National Unity: The South Asian Experience*. Promilla and Co., New Delhi, 1983.

JEANES, ROSEMARY. "Symposium: Classical Dances of India", (Review), *Dance in Canada*, Vol. 34, p. 32, 1982.

"Rina Singha", (Review), *Dance in Canada*, Vol. 33, p. 23, 1982.

"Siva in Dance, Myth and Iconography" by Anne-Marie Gaston (Review), *Dance in Canada*, Vol. 36, 1983.

MOULTON, EDWARD C. "William Wedderburn and Early Indian Nationalism, 1870-1917", in *Changing South Asia: Politics and Administration*, ed. by Kenneth Ballhatchet (Proceedings of the 7th European Conference on Modern South Asian Studies) Hong Kong, 1981.

MULLEN, JAMES. Review on "How the Swans Came to the Lake", by R. Fields. *History of Buddhism in America*. Shambala Press, 1982. *Tibet Journal*, Dharmala.

Review on "Developments in Buddhist Thought: Canadian Contributions to Buddhist Studies" for *Buddhist Quarterly*, London, 1982.

NAYAR, BALDEV RAJ. *India's Quest for Technological Independence Vol. I: Policy Foundation and Policy Change*. Lancers Publishers, New Delhi. (In Press)

India's Quest for Technological Independence, Vol II: The Results of Policy. Lancers Publishers, New Delhi, (In Press)

O'CONNELL, KATHLEEN. Translation of Satyjit Ray's *Bravo*, Professor Shanku, The Melon Press, Toronto, 1983.

RAMU, C.N. "Working Couples in an Indian Urban Setting: A Case Study and Its Implications", *Journal of Asian and African Studies*, Vol. XVI, Pgs. 3-4, 1982.

SINGH, RAJENDRA. *Jaishankar Prasad*, Twayne Publishers, Boston, N.Y., 1982. pp. 148.

- KAYS, MARK. "The Life of Candragomin in Tibetan Historical Tradition", Tibet Journal, Vol. 7, No. 3, 1982.
- SHARMAJALAM, JOSEPH. Agrarian Class Struggle: The Political Mobilization of Agricultural Labourers in Kuttanad, South India, University of British Columbia Press, Vancouver, 1981.
- VLASSOFF, CAROL. "The Status of Women in Rural India: A Village Study", Social Action, 1982, Vol. 32, No. 4, pp. 380-407.
- "Family Type and Fertility in Rural India: A Critical Analysis", Journal of Biosocial Science, 1983, (with M. Vlassoff).
- VLASSOFF, MICHAEL. "Economic Utility of Children and Fertility in Rural India", Population Studies, Vol. 36, No. 1, 1982.
- WEICH, ANTHONY. Arts of the Islamic Book. Cornell University Press, 1982.
- "The Tughluqs, Master Builders of the Delhi Sultanate", in Mugharnas (ed. Oleg Grabar), Vol. 1, Yale University Press under the sponsorship of the Aga Khan Program in Islamic Architecture, Harvard and M.I.T., (co-authored with Howard Crane, Ohio State University), 1982.

PUBLICATIONS BY SHASTRI FELLOWS FOR THE YEARS 1978-82

- ABERLE, ELEANOR KATHLEEN GOUGH. "Agrarian Relations in Southeast India", Review, II, 1, Summer 1978, pp. 25-53.
- Ten Times More Beautiful: The Rebuilding of Vietnam. New Star Books, Vancouver, and Monthly Review Press, 1978, 240 pp.
- "Dravidian Kinship and Modes of Production" published as a pamphlet by Indian Council for Social Science Research, December 1978.
- "Modes of Production in Southern India", Economic and Political Weekly, February 1980, Vol. XV, Nos. 5, 6, and 7.
- Rural Society in Southeast India, Cambridge University Press, 1981.
- AKLUJKAR, A.N. "Emendation of some verses in Bhartrhari's Trikaṇḍī", Wiener Zeitschrift für die Kunde Südasiens, Vienna, XXIII, 1979, pp. 63-74.
- "Interpreting Vākyapadīya 2.486 Historically (Part I)" Adyar Library Bulletin, 1980.
- ATTWOOD, DONALD W. "Why Some of the Rich Get Poorer: Economic Change and Mobility in Rural Western India", working paper published by the Centre for Developing Area Studies, McGill University, 1978.
- "Conflict Cycles: The Interaction of Local and Regional Politics in India", Man (N.S.), 14, 1979, pp. 145-160.
- "Why Some of the Poor Get Richer: Economic Change and Mobility in Rural Western India", Current Anthropology, 20, 1979: 495-516, 637-58 (with C.A. Comment).
- "Class Conflict in an Indian Village". (Review Article) Reviews in Anthropology, 1980, Summer, pp. 401-410.
- Review of The Agrarian Structure of Bangladesh, by F.T. Jannuzi and J.T. Pesch; and Productivity and Equity in IRDP Cooperative Irrigation Schemes, by S.A. Qadir, J.P. Emmert, B.M. Chowdhury and R.N. Dey. Journal of Asian Studies, 1981, v. 41, pp. 175-77.
- BECK, BRENDA. "The Metaphor as a Mediator Between Semantic and Analogic Modes of Thought", Current Anthropology, Vol. 19, No. 1, pp. 83-97. 1978.

"The Personality of a King: Perogatives and Dilemmas of Kingship" as Portrayed in a Contemporary Epic from South India", in John Richards (ed.) Kingship and Authority in South Asia, Madison, University of Wisconsin, Madison Publications Series, No. 3, pp. 169-91, 1978.

"The Hero in a Contemporary Local Tamil Epic", Journal of Indian Folkloristics, Vol. 1, No. 1, pp. 26-39, 1978.

"The Logical Appropriation of Kinship as a Political Metaphor: An Epic at the Civilizational and Regional Levels (India)", Anthropologica, Vol. 20, Nos. 1-2, pp. 47-64, 1978.

Review of Purusartha: Recherches de science sociales sur l'Asie du Sud, Part II, in The Journal of Asian Studies, Vol. 17, No. 4, pp. 775-77, 1978.

"Asian Immigrants and Multiculturalism: Current Issues and Future Opportunities, in Visible Minorities and Multiculturalism: Asians in Canada, V. Ojimoto and C. Hirabayashi (eds.), Toronto, Butterworths, pp. 1-12, 1979.

Comment on Bruce M. Knauf, "Percussion and Metaphor", in Current Anthropology, Vol. 20, No. 1, pp. 190-91, 1979.

Perspectives on a Regional Culture: Essays on the Coimbatore District of South India, Durham, North Carolina Press and Vikas, New Delhi, 1979.

"The Courtship of Valli and Murugan: Some Parallels with the Radha/Krishna Story", The Divine Consort: Radha and Other Goddesses, D. Wulff (ed.), Berkeley Religious Studies Series, Berkeley Research Publishing Service, Berkeley, California, 1979.

"The Body Image in Tamil Proverbs", Western Folklore, Vol. 38, No. 1, pp. 21-41, 1979.

Review of Jawaharlal Handoo, Current Trends in Folklore, in The Journal of Indian Folkloristics, Vol. 1, No. 2, pp. 78-81, 1979.

"Our Religious Rituals: Why Do We Perform Them?" in Hikmat Vol. 1, No. 10, pp. 9-12, and p. 24, 1980.

"The Role of Women in a Tamil Folk Epic", Canadian Folklore Canadian, Vol. 2, Nos. 1 & 2, pp. 7-29, 1980.

"The Goddess and the Demon: A South Indian Festival in its Wider Context", Purusartha: Recherches de science sociales sur l'Asie du Sud, Vol. 5, Paris, Ecole des Hautes Etudes, pp. 81-136, 1981.

"CSA Bedfellows: Affection or Accident?", Society-Societe, Vol. 5, No. 2, pp. 3-6, 1981.

"Social Categories and Their Transformations", Indian Folklore I, Mysore, Central Institute of Indian Languages, pp. 32-37, 1981.

CARMENT, D.W. "Indian and Canadian Behaviour in Two-Person Power Games. 1981.

CARMENT, D.W. and KRISHNAN, L. Generating Reward-Cost Orientations: A Cross-Cultural Comparison. Paper presented at the meeting of the International Association for Cross-Cultural Psychology, Bhubaneswar, Orissa, January 1981.

CASSELLS, NANCY. "Some Archival Observations on an Evangelical Tract", Indian Archives, Vol. XXX, No. 1, January-June 1981.

CHAUDHRY, MAHINDER D. "Rural Development". Special issue of Contributions to Asian Studies, Vol. XIII, pp. vi-198, E.J. Brill, Leiden, The Netherlands, 1979.

"Education, Employment and Unemployment of Educated Manpower in India, Contributions to Asian Studies, Vol. XIII, pp. 63-86, 1978.

"Population Dynamics in India", YOJANA, XXIV, 1980 and Journal of Family Welfare, Vol. XXVIII, No. 1, September 1981, pp. 25-37.

"Education, Innovation and Agricultural Development, by D.P. Chaudhri (London: Croom Helm, 1979) reviewed in Third World Quarterly, II, No. 3, July 1980.

CLAUS, ERICA A.E. "Gesture in Tamil Communication". A Festschrift for Professor M. Shanmugam Pillai. M. Israel et al (eds.), Muttu Patippakam Publishing, Madurai, 1980, pp. 309-320.

Folk Beliefs of the Tamils. Pillai, M. Shanmugam and Erica A.E. Claus (Transl.), Muttu Patippakam Publishing, Madurai, 1981.

EISEN, THOMAS OWEN. "Scientific Life in Indian and Denyan Universities: A Comparative Study of Peripherality in Science", Comparative Education Review, March 1981, pp. 164-182.

"African Scientific Development: Its Achievements and Prospects", in African Development in the 1980's, Bombay, ICSSR, 16 pgs., 1981.

"Development Theory and Educational Research", in Chitnis, ed. The Sociology of Education, Bombay: TISS, pp. 2-11, 1981.

FUREDY, CHRISTINE. "Lord Curzon and the Reform of the Calcutta Corporation, 1899: A Case Study in Imperial Decision-Making", South Asia, New Series, Vol. I, No. 1, March 1978, pp. 75-89.

"British Tradesmen of Calcutta 1850-1900", The Rise and Growth of the Colonial Port Cities in Asia. Edited by Philip K. Basu. Centre for South Pacific Studies, University of California at Santa Cruz, Santa Cruz, pp. 89-92, 1978.

"British Tradesmen as a Socio-Economic Interest in Calcutta, 1830-1900", Proceedings of Indian Institute of Historical Studies, Madurai, India, October 1977.

"The Early History of Morrison and Cottle (Private) Ltd., a Producer-Retail Enterprise of Calcutta", Bengal Past and Present, Vol. XCVIII, Pt. I, 1979, No. 186, pp. 1-9.

"Retail Trade in Calcutta", Capital, December 24, 1979, pp. 4-10.

"Development of Modern Elite Retailing in Calcutta, 1880-1920", Indian Economic and Social History Review, Vol. 16, No. 4, 1979, pp. 377-394. Also published in Proceedings of the First International Symposium of Asian Studies, IV, 1979, pp. 837-848.

"City of Scarcity: Calcutta", The Camera and the City, edited by Nelson Wiseman, York University Urban Studies Programme, 1980.

"Pioneers in Leather Goods", Capital, February 25, 1980.

"Offshoot from the Land of Shopkeepers", "Era of Mail-Order Shopping", "Pavement Peddlars", "Where You Can Buy Everything Under the Sun", "Calcutta's First and Last Big Department Store" in Capital Book of Nostalgia, Bidyut Sarkar (ed.), Calcutta, 1980.

GARTRELL, JOHN W. "Inequality Within Rural Communities of India", American Sociological Review, Vol. 46, pp. 768-782, 1981.

GARTRELL, JOHN W. and GARTRELL, D. DAVID. "Status, Knowledge and Innovation", Rural Sociology, 1979.

"Earth, Weather, Water and Wind", Rural Sociology, Winter, 1980.

HILL, EAREN. "Hindi Protest Literature and the Anti-indenture Movement, 1912-1917", Hindi Language and Indian Politics, (ed. Robert Crane), Duke University Press, 1978.

HOSPITAL, CLIFFORD G. "Clothes and Caste in Nineteenth Century Kerala", Indian Church History Review, 13/2, 1979, pp. 146-156.

"Paradox and Divine Wickedness in the Krishnamrita", Journal of Asian and African Studies, 15/1-2, 1980, pp. 59-71.

INGLIS, STEPHEN R. "Structural Analysis of a Bengali Folk Painting", Journal of Indian Folklore, Mysore, 1980.

A Village Art of South India: The Work of the Velar. Madurai University Press, Madurai, 1980.

"Night Riders: Massive Temple Figures of Rural Tamilnadu", Festschrift for Professor M. Shanmugas Pillai, 1980.

KELLY, KENNETH. "Agricultural Change in Hooghly 1850-1910", Annals of the Association of American Geographers, 1981.

LEHMANN, FRITZ. "Architecture of the Early Sultanate Period and the Nature of the Muslim State in India", Indica (Bombay), March 1978, pp. 8-25.

"Rahat versus the 'Persian Wheel': Notes and Comment", Journal of the Asiatic Society (Calcutta), Spring 1978.

"The Name and Origin of the Atala Masjid, Jaunpur", Islamic Culture, Vol. 52: 1, 19-27, January 1978.

"Alexander and Akbar", Hikmat, Vol. I, No. 8, Sha'ban 1398, July 1978, pp. 12-15.

LEHRMAN, JONAS. Turquoise, Gold and White - Audio Visual Presentation for UN Audio Visual Information Centre/ Centre for Human Settlement U.B.C., August 1977. Presented on Channel 13, Winnipeg, February 1978. Shown for 3 weeks, Winnipeg Art Gallery, May 1978.

Earthly Paradise: Garden and Courtyard in Islam, London Thames and Hudson, 1980. Berkeley and Los Angeles, University of California Press, 1981.

MATILAL, BIMAL KRISHNA. The Central Philosophy of Jainism: Anekanta-vada, L.D. Series, Ahmedabad, India, 1981.

MCDONOUGH, SHEILA. "The Religious Legitimation of Change Among Modernists in Indo-Pakistani Islam", Religion and the Legitimation of Power in South Asia, Bardwell Smith (ed.), E.J. Brill, Leiden, The Netherlands, 1978.

"Prophetic Faith in Iqbal, Buber and Tillich", Proceedings of Iqbal Congress, Punjab University, Lahore, 1978.

"S. Abid Husain", Religious Movements in Modern India
edited by R. Baird, 1979.

REBELINGER, ELIZABETH. "The Mosques of Raichur: A
Preliminary Classification", Kunst des Orients, XII,
Fritz Steiner Verlag, Wiesbaden, 1978.

"Possible Seljuk Influence on the Dome of the Gol Gumbad,
Bijapur", East and West, Institute Italiano per il Medio
ed Estremo Oriente, Rome, 1978.

"Brahma and Buddha", National Gallery Brochure for
exhibition of Indian Sculptures, 1979.

"Brahma and Buddha", review in Oriental Art, London.
Review in Arts Canada, May 1980.

"The Imprint of Genius" review in Arts Canada, May 1980.

"David Blackwood" review in Art Magazine, April 1980.

"Paintings from Imperial and Princely India", National
Gallery Brochure, April 1980.

"Holloff Beny", Arts Canada, September 1980.

Indian Islamic Architecture: The Deccan. Aris and
Phillips, Warminster, England, 1981.

MILLER, DAVID. "Swami Sivananda and the Divine Life Society
Movement", Religion in Modern India, Robert Baird (ed.),
Delhi: Manohar Publishers, August-September 1980.

"Sources of Hindu Ethics: A Critical Introduction",
Fall 1981 issue of The Journal of Religious Ethics.

MOULTON, EDWARD C. "South Asian Studies in Canada and the
Shastri Indo-Canadian Institute", Pacific Affairs,
Vol. 51, No. 2, (Summer 1978).

MULLEN, JAMES. "Airing the Tibetan Thought". Article
appeared in Tibetan Review, Vol. 15, No. 8, August 1980.

"Buddhism and the West". Article appeared in Tibetan
Review, Vol. 16, No. 2, February 1981.

"Life and Teachings of Geshe Rabten". Article appeared
in Tibet Journal, Vol. 6, No. 1, Spring 1981.

"Universal Responsibility and the Good Heart". Article
appeared in Tibetan Review, Vol. 16, No. 9,
September 1981.

"The Language of Ravens and Crows". Tushita Books,
Bharanasi 1981 - Translation of Tibetan Folk Text.

PENNER, PETER. John Beames, Memoirs of a Bengal Civilian
(1896). Introduction to the Second Edition. South Asia
Books, 1978.

POST, KENNETH. "Historicity and Necessity: Death in Genesis
and the Chāndogya Upaniṣad" with A.E. Combs, Studies in
Religion, 1980, 9/1, 41-52.

"Vedic Quotations in the Chāndogya Upaniṣad", Annals of
the Bhandarkar Oriental Research Institute, 1980, 20 pgs.

The Foundations of Political Order in Genesis and the
Chāndogya Upaniṣad: A New Method of Comparative Textual
Study, with A.E. Combs, 800 pgs. The Edwin Mellon
Press, 1980.

RAMU, G.N. "Social Inequality Among Gold Miners", Economic
and Political Weekly, Vol. XIV, pg. 24, 1979.

RAVINDRA, RAVI. "Western Science and Technology and the
Indian Intellectual Tradition", Manthan, Delhi,
September 1978.

"Being and Scientific Knowing", Journal of Our Times,
Toronto, December 1978.

"Science as a Spiritual Path", Journal of Religious
Studies, Punjabi University, Vol. 7, No. 2, 1979.

"Where are Religion and Science Complementary?"
The Re-evaluation of Existing Values and the Search
for Absolute Values. International Cultural Foundation
New York, 1979.

"Perception in Physics and Yoga", 1979.

RAVINDRA, RAVI and ARMSTRONG, A.H. "The Dimensions of the
Self: Buddhi and Bhagavad-Gita and Psyche in Plotinus
Religious Studies, Vol. 15, pp. 327-342, Cambridge
University Press, 1979.

ROSS, AILEEN D. "Business Women and Business Cliques in
Three Countries - India, Australia and Canada",
The Canadian Review of Sociology and Anthropology,
November 1978.

SINGH, LALITA P. "India, America and Nuclear Affairs",
India Quarterly, Vol. XXXV, No. 3, (July 1979),
pp. 351-360.

India's Foreign Policy: The Shastri Period. Uppal
Publishing House, New Delhi, 1980.

SOMJIKE, A.B. "Cooperative Dairying and Profits of Social Change in India" with Great Somjee. Economic Development and Cultural Change, University of Chicago, April 1978.

"Ethnocentricity and Value Ambiguity in Political Development Studies", Political Studies, Oxford University Press, June 1978.

Democratic Process in a Developing Society, MacMillan, London, and St. Martin's Press, New York, July 1979.

STEVENSON, R.W. "Interpretation of the Doctrine of Varna in the Bhagavadgita", Journal of Social Research, Vol. XIX, No. 1, March 1976.

The Sword and the Flute by David Kinsley, A Book Review, in S.R., Vol. 7, No. 6, 1978.

TATZ, MARK. "T'ang Dynasty Influences on the Early Spread of Buddhism in Tibet", The Tibet Journal, Vol. 3, No. 2, 1978.

THAKUR, R.C. "India's Vietnam Policy, 1946-1979", Asian Survey, Vol. XIX, No. 10, October 1979, pp. 957-976.

"Peacekeeping and Foreign Policy: Canada, India and the International Commission in Vietnam, 1954-1965", British Journal of International Studies, Vol. 6, No. 2, July 1980, pp. 125-153.

Peacekeeping in Vietnam: Canada, India, Poland and the International Commission. University of Alberta Press, Edmonton. pp. 400. 1983.

VLASSOFF, CAROL. "Misreporting in Rural Fertility Data: An Analysis of Husband-Wife Disagreement", Journal of Biosocial Science, Vol. 10, No. 4, 1978.

"Fertility Control Without Modernization: Evidence from a Rural Indian Community", Journal of Biosocial Science, July 1979.

"Unmarried Adolescent Females in Rural India: A Study of the Social Impact of Education", Journal of Marriage and the Family, 1980, Vol. 42, No. 2, pp. 427-436.

VLASSOFF, MICHAEL. "Trends in Rural Unemployment: A Further Comment", Economic and Political Weekly, Vol. 13, No. 19, pp. 821-823, 1978.

"Misreporting in Rural Fertility Data: An Analysis of Husband-Wife Disagreement". (With C. Vlassoff) 1978. Journal of Biosocial Science, Vol. 10, pp. 437-444.

"Labour Demand and Economic Utility of Children: A Case Study in Rural India", Population Studies, Vol. 13, No. 3, pp. 415-428, November 1979.

"Old Age Security and the Utility of Children in Rural India", (With C. Vlassoff) 1980. Population Studies, Vol. 14, No. 3, pp. 487-499.

WELCH, ANTHONY. "Monuments of South Asia, c. 1200-1500", A Historical Atlas of South Asia, J. Schwartzberg (ed.), (University of Chicago Press, 1978).

"Monuments of South Asia, c. 1550-1700", A Historical Atlas of South India, University of Chicago Press, J. Schwartzberg (ed.), 1978.

"It Is Written: Calligraphy in the Arts of the Muslim World", Asia Society, New York, January 1979.

Calligraphy in the Arts of the Muslim World. University of Texas Press, Austin and London, 1979.

WILLIS, MICHAEL D. "The Larnaca Tympanum", Cypriote Studies, 1981.

YOUNGER, PAUL. "A Temple Festival of Māriyāman", The Journal of the American Academy of Religion, Vol. XLVII, No. 4, December 1980.

APPENDIX V

LIBRARY PROGRAMME

In 1982/83 the Library Committee Members have dealt with a series of problems and yet worked out solutions effectively. General difficulties affecting research libraries today also affect the Shastri Library Programme - declining book funds, rising administrative and staff expenses, and complex processing routines. To the cost of material purchased one also adds the cost of cataloguing and circulation, often using the latest technologies.

But by questioning existing procedures and adopting new ones the libraries have been able to make the best use possible of declining resources. Cooperation and communications have been essential in this regard.

We are seeking out new methods of networking with the Library of Congress in New Delhi. We have surveyed our own collections. We have set priorities. Our goals are to 1) raise the level of funding for library materials; 2) improve acquisitions routines in India; 3) strengthen library collections; and 4) inform and develop the Library Committee membership, and to support current projects of the Institute.

The Committee's activities have been substantial. Old and new members alike have reassessed and surveyed their acquisitions. The speed and timeliness of reports from the New Delhi Office have increased. There has been an increase in the correspondence and reports from the Chairman to the other participants and to New Delhi.

New acquisitions routines were implemented for the University of Regina which began selecting material on a Special Order basis in August, 1982. The Resource Libraries for the most part continue to use blanket order and special order plans; Programme Support Libraries generally use special orders. This and the following information was gathered in a survey done in January of this year. The Resource Libraries use blanket orders because of savings in staff and in book selection. Support Libraries on special orders do so because they wish to exercise more control over the materials purchased. Both types of libraries consciously try to make their money go as far as possible.

Each library monitors its receipts and assesses the quality of material and its relevance. This is a hidden benefit that each library contributes to the Institute's policy of making Indian materials available for scholars and users across Canada.

A major concern this year has been the reduced amount of money available for the purchase of library materials.

Receipts are lower than last year. Overexpenditures both uncontrolled and deliberate are higher. Overall allocations are stagnant. The rate of inflation in India for books was 20%. The rise of administrative expenses to staff of the New Delhi office was a record 37% of library allocations.

To cope with this, some libraries have suspended all shipments and some have reimbursed their rupee account with dollars. Additional funds were directed towards the Library Programme this summer, but this is not sufficient. At the end of March, 1983 the Library Programme was almost Rs. 275,000 over its allocations.

It is very difficult to champion the cause of membership when the libraries pay bills and no books are bought. In this light it is important to recognise the contribution to South Asian studies that libraries make when they send in additional payments.

In September 1982 the Library Committee was fortunate to meet with Mr. P. N. Malik, the Administrative Director of the New Delhi office. His visit cleared up a lot of misconceptions contributed greatly to better communications between the members. Mr. Malik gave a history of the Library Programme and described certain routines and procedures of the New Delhi office. He also set down some guidelines on reports, grant periods and allocations which have been useful since September, both to the libraries and to Mr. Malik.

Mr. Malik's visit has also increased our expectations. As more details of the procedures and decisions of the New Delhi office are reports, improvements are often suggested. This flow of information between New Delhi and the Library Committee must be kept up if the programmes are to succeed and if scholarly resources are to be developed.

It is most important also to maintain discussions between the Board of Directors and the Library Committee when decisions are made by the Board that affect the Library Programme, especially when decisions affect financial allocations.

The Institute has enhanced its special programmes since its inception, and perhaps in the future the priorities of the Library Programme will have to be reassessed, in relation to the new goals and objectives of the Institute.

APPENDIX VI

LIST OF PARTICIPANTS IN SUMMER PROGRAMS IN INDIA 1978-82

NAME	Sponsoring Institution
Billy Bann	University of Windsor
Leslie Barrett	University of Guelph
Giuseppe Bernardo	University of British Columbia
Kathryn Bridges	University of Victoria
Alexandra Bugailishia	Carleton University
David Bush	Teacher, Physical Education
Mary Bush	Teacher, Commercial Courses
Branda Castello	University of Manitoba
Olewis Choma	Teacher, Elementary
Erica Claus-McGill	University of British Columbia
Roddy Corea	University of Western Ontario
Michael Crawford	Teacher, Art
Judith Dennison	Teacher
Elaine Desmarais	Concordia University
Judith Dunlop	Teacher, Secondary
George Erdosy	University of Toronto
Audry Fullerton	Teacher, Librarian
Rita I. Gebert	University of British Columbia
Christie Gombay	University of Toronto
Gerry Godso	Carleton University
Sandra Goundry	Queen's University
Michael Greene	University of Manitoba
Clare Havey	Teacher, Librarian
Connie Heinbecker	Queen's University
Alvin Hemrand	Teacher, Secondary
Harry Hodson	Teacher, Secondary
Lesley Hoermann	University of Ottawa
Heather Hurd	University of British Columbia
Mark Keedwell	Carleton University
Betty Lou Kenny	McMaster University
Gerald Khan	McGill University
John Knibb	Architect
Judy Knibb	Teacher, Music and Counselling
Richard Lewis	University of Alberta
Hildegarda Limacher	Teacher, English
Margaret Limacher	Teacher, English
Francis Little	Teacher, Elementary
Vinoo Maharaj	McMaster University
Shannon Mang	University of Regina
Diana Mansell	University of Calgary
Nancy May	Teacher
Doreen McCluskey	Teacher
Kandi McLaughlin	University of Alberta
James R. McLorn	McMaster University
Laurence Nixon	Concordia University
Tom O'Dell	University of Toronto
Carol Anne O'Grady	University of Manitoba
Paul-Emile Ouellette	University of Calgary

NAME

SPONSORING INSTITUTION

Elena A. Perkins	University of British Columbia
Allison Plint	Brock University
Walter W. Pruden	Teacher
Lorena Reimer	University of Manitoba
Morah A. Richards	University of Manitoba
Shirley M. Ross	Education Animator
Ben Rowley	Teacher
Jean Roxon	University of Quebec at Montreal
Diane Shes	McGill University
Bruce W. Tallman	University of Manitoba
Eliseo P. Temprano	University of Manitoba
Heinrich von Pintel	Teacher
Douglas Watson	Teacher
Lornafay Wiggan	Mathematics Consultant
Marjorie Ann Wilson	Teacher
Charlie A. Wyse	University of British Columbia

APPENDIX VII

LIST OF PARTICIPANTS IN SUMMER PROGRAMMES IN CANADA 1978-82

Name	Sponsoring Institution
Emili Baca	University of Windsor
Bhugh Johal Balbir	University of British Columbia
Ann Berman	York University
Marcia Diana Brumec	University of Calgary
Shuril Chown	University of British Columbia
Rita Ingrid Gebert	University of British Columbia
Rhonda Himes	Concordia University
Abha Jindal	University of Windsor
Tasim Kassam	McGill University
Eathleen Iva Koppedrayar	McMaster University
Brian LePargneux	University of Calgary
George B. Livingstone	Concordia University
Owen McCall	Carleton University
Bruce McLeod	Brock University
Francois Mercier	Concordia University
Teksa Cecile V. Milnes	Carleton University
David William Mole	Queen's University
Frieda Neufeld	University of British Columbia
Paul Ouellette	University of Calgary
Marcel Pedneault	University of Sherbrooke
Judy Rao	University of British Columbia
Paul Richardson	Concordia University
Jill Ronsley	McGill University
K. Parkash Sahota	University of British Columbia
Dave Sangha	University of British Columbia
Leigh Ann Simons	McMaster University
Patricia Singh	University of Toronto
Charles Wyse	University of British Columbia

APPENDIX VIII

VISITING SCHOLAR PROGRAMME

The following Indian scholar visited Canada during the past academic year under the sponsorship of the Institute under Visiting Scholar Programme, Part A.

Dr. B. N. Goswamy,
159, Sector 9B,
Chandigarh, India. 160 009.

The following Indian scholars visited Canada during the past academic year under Visiting Scholar Programme, Part B.

Dr. Iqbal Narain,
Vice-Chancellor,
Banaras Hindu University,
Varanasi, India. 221 005.

Dr. Arvind Sharma,
India.

VISITING LECTURER PROGRAMME

1978-81

The following Indian scholars visited Canada during the period 1978-81 under the auspices of the Institute.

Dr. Mulk Raj Anand,
Marg Publications,
Army-Navy Building,
Bombay 1, India.

Dr. Suresh Awasthi,
Centre for the Cultivation of Arts,
Jawaharlal Nehru University,
New Delhi, India.

Dr. R. Balasubramanian,
Department of Philosophy,
University of Madras,
Madras, India.

Dr. C. P. Shambhri,
India.

Mrs. K. Bhansali,
Registrar,
S.N.D.T. Women's University,
Bombay, India.

Mr. Ahmed Faiz,
Poet.

Dr. Bijit Ghosh,
School of Planning and Architecture,
Delhi University,
Delhi, India.

Dr. Sudha Gogate,
Reader,
Department of Sociology,
Thackersey Women's University,
Bombay, India.

Dr. Suhir Kakar,
Centre for the Study of Developing Societies,
29 Rajpur Road,
Delhi, India. 110 006.

Dr. Dharma Kumar,
Department of Economics,
Delhi School of Economics,
Delhi University,
Delhi, India.

Dr. Bankrishna Mukherjee,
Indian Statistical Institute,
Calcutta, India.

Dr. Kussam Nair,
Visiting Professor,
Department of Regional and
Community Affairs,
University of Missouri-Columbia,
Columbia, Missouri. 65211.

Dr. B. N. Nanda,
India.

Dr. N. H. Samtani,
Department of Sanskrit and Pali,
Banaras Hindu University,
Varanasi, India. 221005.

Dr. Satya Vrat Shastri,
Head,
Department of Sanskrit,
University of Delhi,
Delhi 7, India.

APPENDIX IX

SOCIAL SCIENCES AND HUMANITIES SCHOLARS

The following Indian scholars visited Canada during the past academic year under the sponsorship of the Institute.

Dr. S. Akinchan,
Reader in Sociology,
A. N. Sinha Institute of Social Sciences,
Patna, India. 800 001.

Dr. U. B. Bhoite,
Department of Sociology,
University of Poona,
Pune, India. 411 007.

Dr. J. V. Naik,
Department of History,
University of Bombay,
Vidyanagari, Bombay. 400 098.

APPENDIX X

CANADIAN STUDIES SCHOLARS

The following Indian scholars visited Canada during the past academic year under the sponsorship of the Institute.

Dr. Aparna Basu,
CI/4 Lodi Gardens,
New Delhi, India. 110003.

Dr. O. P. Joneja,
Department of English,
Faculty of Arts,
M.S. University
Baroda, India. 390002.

The following Canadian scholar visited India during the past academic year under the sponsorship of the Institute.

Dr. Garth Stevenson,
Department of Political Science,
University of Alberta,
Edmonton, Alberta. T6G-2H4.

APPENDIX XI

INDIAN UNIVERSITIES RECEIVING JOURNALS FROM THE SHASTRI INDO-CANADIAN INSTITUTE

Aligarh Muslim University	North-Eastern University
University of Bombay	University of Madras
Banaras Hindu University	University of Mysore
M.S. University of Baroda	Patna University
University of Delhi	University of Poona
Lucknow University	University of Rajasthan
Jawahar Lal Nehru University	S.N.D.T. Women's University
University of Calcutta	Utkal University

THE SHASTRI-INDO CANADIAN INSTITUTE (Incorporated under the laws of Canada)

CANADIAN BRANCH

BALANCE SHEET

AS AT 31 MARCH 1983

	1983	1982
<u>ASSETS</u>		
Cash	\$ 72,578	\$ 126,582
Term deposits	5,000	
Accounts receivable	819	351
Prepaid expenditures		3,600
	<u>\$ 78,397</u>	<u>\$ 130,533</u>
<u>LIABILITIES</u>		
Accounts payable	\$ 1,905	\$ 857
Deferred revenue	4,400	
Stabilization fund	16,000	16,000
Surplus	56,092	113,676
	<u>\$ 78,397</u>	<u>\$ 130,533</u>

SIGNED ON BEHALF OF THE BOARD

Nadeem K. Chaudhry
President

E. J. M. M. M. M.
Treasurer

***L'Institut
Indo-
Canadien
Shastri***

**RAPPORT
ANNUEL
1982-1983**

ÉDITION DU 15^e ANNIVERSAIRE

Institutions participantes:

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DU CANADA
UNIVERSITÉ DE L'ALBERTA
UNIVERSITÉ DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE
UNIVERSITÉ BROCK
UNIVERSITÉ DE CALGARY
UNIVERSITÉ CARLETON
UNIVERSITÉ CONCORDIA
UNIVERSITÉ DU MANITOBA
UNIVERSITÉ MCGILL
UNIVERSITÉ MCMASTER
UNIVERSITÉ D'OTTAWA
UNIVERSITÉ QUEEN'S
UNIVERSITÉ DE REGINA
UNIVERSITÉ DE TORONTO

Siège social:

716 Library Tower,
University of Calgary,
2500 University Drive, N.W.,
Calgary, Alberta, T2N 1N4.

Madame Kay de la Ronde, directrice générale.

Bureau en Inde:

92 Golf Links,
New Delhi 110003, India.
M. Ratna Ghosh, PhD, directeur résident.
M. P.N. Malik, directeur administratif.

INSTITUT INDO-CANADIEN SHASTRI

QUINZIÈME RAPPORT ANNUEL

1982-1983

par

N. K. CHOUDHRY

président

INTRODUCTION

L'année que couvre le présent rapport a été marquée par d'importants progrès, malgré l'incertitude et les restrictions budgétaires qui continuent de nous affecter.

Les échanges universitaires entre l'Inde et le Canada ont poursuivi leur expansion. La session d'été qui s'est déroulée en Inde sous la gouverne de MM. David Miller, professeur à l'Université Concordia, et S. P. Gupta, PhD, de l'Université de Delhi, a été un succès complet. Le professeur B. N. Goswami a finalement pu entreprendre une tournée longuement préparée, durant l'automne 1982 : il a été reçu chaleureusement par toutes les institutions membres qui l'avaient invité, M. Iqbal Narain, professeur et vice-chancelier de l'Université hindoue de Bénarès, a, lui aussi, visité quelques universités dans le cadre d'échanges parrainés par le Centre de recherches sur le développement international à l'occasion des assemblées annuelles de l'Association canadienne d'études asiatiques. Dans bien des cas, l'Institut indo-canadien Shastri a joué un rôle de premier plan pour faciliter cette visite. M. Garth Stevenson, professeur au département de Sciences politiques de l'Université de l'Alberta, a prononcé une série de conférences en Inde, au printemps 1983, dans le cadre du programme d'études canadiennes. M. H. G. Eastman, professeur au département d'Économie de l'Université de Toronto, doit en faire autant en décembre 1983. On prépare actuellement une tournée de conférences au Canada par M. P. C. Joshi, professeur à l'Institut du développement économique de Delhi, et M. T. N. Madan, professeur au même Institut, qui projette de visiter Harvard l'an prochain.

Après une longue période d'attente, on s'attend à ce que le secrétariat d'État aux Affaires extérieures accorde une hausse modeste de ses subventions à l'Institut : bien qu'elle soit très en deçà de nos besoins pour parer à l'inflation, cette hausse sera éventuellement bienvenue. En Inde, les pourparlers se poursuivent en vue du renouvellement et de l'accroissement de notre subvention en roupies de la part du gouvernement indien et nous avons toutes les raisons d'être optimistes. Le moment venu, nous comptons bonifier les programmes

de bourses et d'aide aux bibliothèques qui ont subi d'inévitables coupures causées par l'inflation.

Le programme d'ateliers et de séminaires a, lui aussi, connu un progrès remarquable. L'atelier de littérature canadienne a été souligné dans le précédent rapport annuel. Durant l'automne 1983, quatre historiens canadiens doivent participer à une série de séminaires et d'ateliers sur l'histoire du Canada à la Nouvelle-Delhi. Il s'agira de la seconde série du genre depuis la création du programme d'études canadiennes. Un événement de toute première importance s'est déroulé en mai 1983 : huit experts canadiens et une trentaine d'indiens ont tenu ensemble un atelier d'une semaine sur la pédagogie, à la Nouvelle-Delhi. Cette conférence, organisée conjointement par l'Institut indo-canadien Shastri et la Commission indienne des subventions universitaires, a été inaugurée par le Ministre de l'Éducation et très bien reçue par la presse indienne. Nous tenons à remercier l'A.C.D.I. et la Commission indienne qui ont aidé à financer cette conférence.

CONCLUSION

L'avenir de l'Institut dépend de la coopération des nombreuses personnes qui s'intéressent à ses activités. Entre tous, je tiens à remercier : M. Ratna Ghosh, professeur et directeur résident (1982-1983), dont les efforts nous ont valu le succès à la Nouvelle-Delhi durant l'année écoulée; les membres du Comité exécutif pour leur persévérance au cours de cette année difficile; Madam Kay de la Ronde et son personnel du bureau de Calgary, ainsi que M. P. M. Malik et ses employés du bureau de la Nouvelle-Delhi, dont les services efficaces sont essentiels à la bonne marche de l'Institut; et, finalement, la collaboration et l'appui que nous ont accordés Leurs Excellences M. R. Sivarankrishnan, Haut Commissaire de l'Inde à Ottawa, et John Mahan, Haut Commissaire du Canada à la Nouvelle-Delhi; MM. L. Perinban, de l'A.C.D.I.; P. Charpentier, W. T. Delworth et A. G. Vincent, du secrétariat d'État du Canada aux Affaires extérieures; et M. J. Maybee, président du Conseil consultatif canadien.

ANNEXE I

CONSEIL D'ADMINISTRATION, 1982-1983

PRÉSIDENT SORTANT :	-	M. D. W. Carment, PhD, Université McMaster.
PRÉSIDENT :	-	M. N. K. Choudhry, PhD, Université de Toronto.
SECRÉTAIRE :	-	M. R. Pannu, PhD, Université de l'Alberta.
TRÉSORIER :	-	M. E. C. Moulton, PhD, Université du Manitoba.
DÉLÉGUÉ DES MEMBRES :	-	M. David Miller, PhD, Université Concordia.
DIRECTEUR RÉSIDENT DÉSIGNÉ :	-	M. B. S. Sahni, PhD, Université Concordia.

Son Excellence M. R. Sivarankrishna,
Haut Commissaire de l'Inde à Ottawa.

M. T. Fernando, PhD,
Université de la Colombie-Britannique.

M. V. H. Fic, PhD,
Université Brock.

M. M. Zachariah, PhD,
Université de Calgary.

M. L. T. Librande, PhD,
Université Carleton.

M. D. Miller, PhD,
Université Concordia.

M. T. O. Eisenon, PhD,
Université McGill.

M. R. Sivaranan, PhD,
Université McMaster.

M. A. Preibish,
Bibliothèque nationale du Canada.

M. H. P. Srivastava, PhD,
Université d'Ottawa.

CONSEIL CONSULTATIF - CANADA : 1982-1983

2

M. C. Hospital, PhD,
Université Queen's.

M. R. Archer, PhD,
Université de Regina.

M. M. K. Wagle, PhD,
Université de Toronto.

M. R. Lincoln,
Président, Comité des bibliothèques.

Le Très Honorable Roland Michener,
(Président honoraire),
Toronto (Ontario).

M. John Maybee,
(Président),
Ottawa (Ontario).

Madame Thomas Bata,
Bata, Limitée,
Don Mills (Ontario).

M. Lawrence Dampier,
Vancouver (Colombie-Britannique).

M. Charles Delafield,
Westmount (Québec).

M. W. David Hopper, PhD,
Washington (D.C.), États-Unis.

Son Excellence M. R. Sivarankrishnan,
Haut Commissaire de l'Inde,
Ottawa (Ontario).

M. Arnold Smith,
Ottawa (Ontario).

M. Eric Trigg,
Aluminium Alcan, Limitée,
Montréal (Québec).

CONSEIL CONSULTATIF - INDE : 1982-1983

Madame Sarla Grewal (Présidente),
Secrétaire,
Ministère de l'Éducation
et de la Culture,
Nouvelle-Delhi.

M. R. K. Chhabra,
Secrétaire,
Commission des subventions
universitaires,
Nouvelle-Delhi.

M. Y. B. Damle,
Professeur,
Département de Sociologie,
Université de Poona.

M. A. R. Deo,
Secrétaire adjoint (AMS),
Ministère des Affaires extérieures,
Nouvelle-Delhi.

Son Excellence J. G. Hadwen,
Haut Commissaire du Canada
en Inde.

M. Ram Joshi, PhD,
Vice-chancelier,
Université de Bombay.

M. M. R. Kolhatkar,
Secrétaire adjoint,
Ministère de l'Éducation
et de la Culture,
Nouvelle-Delhi.

M. Ravinder Kundra,
Professeur et directeur,
Musée-bibliothèque commémoratif Nehru,
Nouvelle-Delhi.

M. Roop Rekha Verma,
Professeur,
Département de Philosophie,
Université de Lucknow.

M. Ratna Ghosh, PhD (Secrétaire),
Institut indo-canadien Shastri,
Nouvelle-Delhi.

ANNEXE III

LES BOURSIERS SHASTRI ET LEURS SUJETS DE RECHERCHE

1982-1983

BOURSES MAJEURES DE LONGUE DURÉE

- * M. DAVID H. KINSLEY, PhD, département d'Études religieuses, Université McMaster : « Les rituels du pèlerinage à Bénarès. »
- M. BALBIR S. SAMI, PhD, département d'Économie, Université Concordia : « Les aspects économiques du secteur public en Inde ces trente dernières années, 1951/81. »
- M. DOUGLAS VERNEY, PhD, département de Sciences politiques, Université York : « L'adaptabilité des systèmes administratifs. »

BOURSE MAJEURE DE COURTE DURÉE

- M. PURUSHOTYAM G. PATEL, PhD, département de Linguistique, Université d'Ottawa : « Le système d'écriture Devanagari et les problèmes de lecture : une étude exploratoire. »

BOURSE MINÉURE

- * Mlle LESLIE C. ORR, département d'Études religieuses, Université McGill : « La danse et la musique comme formes d'expression religieuse dans les hymnes des Ajvars et des Nayagmars. »

BOURSES DE FORMATION LINGUISTIQUE

- M. RICH JOHNSTON, PhD, Université Simon-Fraser : étude de la langue du Punjab.
- Mlle LORENA REIMER, Université de Chicago : étude de la langue sanskrite.
- Mme KATHERINE YOUNG, PhD, Université McGill : étude de la langue tamile.

BOURSE DE FORMATION À LA FACULTÉ

- M. STUART B. PHILPOTT, PhD, département d'Anthropologie, Université de Toronto : « Organisation socio-économique de l'industrie forestière dans le Nord-Ouest de l'Uttar Pradesh. »

CHERCHEURS SUBSTITUÉS

- M. G. BHARGAVA, PhD (bourse majeure de longue durée), département de Sociologie et d'Anthropologie, Université Wilfrid-Laurier : « Les obstétriciens et gynécologues masculins en Inde : une étude des innovations dans l'emploi dans certains collèges de médecine. »
- M. C.E.S. FRANKS (bourse majeure de courte durée), département d'Études politiques, Université Queen's : « Le processus de vérification comptable en Inde. »
- M. SIRI GUNASINGHE, PhD (bourse majeure de longue durée), département d'Histoire de l'art, Université de Victoria : « Le Bouddha et son image. »
- ** M. LEON E. HANNOTTE (bourse de formation linguistique), Université McMaster : étude de la langue sanskrite.
- Mlle CLAIRE KELLY (bourse mineure) : « Diplomatie et Droit international. » En vue d'une maîtrise à l'École d'études internationales, Université Nehru.
- ** Mme HELEN RALSTON, PhD (bourse de formation à la faculté), département de Sociologie, Université Saint Mary's : « L'impact de l'hindouisme sur l'organisation communautaire chrétienne : les ashrams chrétiens en Inde contemporaine. »
- Mlle ANILKA SEHDEV (bourse aux arts d'interprétation) : études supérieures en Odissi et Kathak.
- ** Mlle RASHMI VENKATESWARAN (bourse aux arts d'interprétation) : musique vocale : Raga-Alapana, Niraval, Swaram et Pallavis.

* Candidature retirée.

** Candidature confirmée.

1978-1982

BOURSES MAJEURES DE LONGUE DURÉE

- M. RATNA GHOSH, PhD, Université McGill :
« La satisfaction au travail et la perception des rôles universitaires : une étude des universitaires masculins et féminins en Inde. »
- M. JOHN HILL, PhD, Université Concordia :
« La politique de transition à Lucknow, 1880-1920. »
- M. MILTON ISRAEL, PhD, Université de Toronto :
« Une histoire de la diaspora indienne au Canada. »
- M. JAYANT LELE, PhD, Université Queen's :
« La modernité de la tradition : vers une redécouverte de sa signification. »
- M. JOSEPH I. RICHARDSON, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« Le rôle du collège chrétien de Madras dans la renaissance hindoue, 1867-1914. »
- M. JOSEPH THAKAMANGALAM, PhD, Université du Mont-Saint-Vincent :
« Les troubles agraires dans cinq régions particulières de l'Inde. »

BOURSES MAJEURES DE COURTE DURÉE

- M. KENNETH BRYANT, Université de la Colombie-Britannique :
« Une édition critique du *Sursagar*. »
- M. THOMAS O. EISENOR, PhD, Université McGill :
« La périphéricité en science : une étude des chercheurs universitaires d'Inde et d'Afrique. »
- Mme KATHRYN HANSEN, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« Le théâtre Nautanki du Nord de l'Inde. »
- Mme KAREN HILL, PhD, Collège Marianopolis :
« L'image du Canada en Inde. »
- M. IAN KERR, PhD, Université du Manitoba :
« Les travailleurs du rail en Inde, 1850-1947. »
- * M. FRITZ LEHMANN, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« Les dilemmes de la pensée moderne dans l'Islam indien. »
- Mme JUDY PUGH, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« Les concepts spirituels et l'art de guérir dans les traditions médicales indigènes de l'Inde. »
- M. JOSEPH THAKAMANGALAM, PhD, Université du Mont-Saint-Vincent :
« Les troubles agraires dans cinq régions particulières de l'Inde. »

- M. H. K. WADLE, PhD, Université de Toronto :
« Édition de « Poona Reports of Anand Rao and Narayan Rao from 1885-1887 » et « Traduction et édition des « Vrittivijaya » par Panduranga Naviraj (1805). »

- M. JOHN WOOD, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« La refonte des partis dans l'État du Gujarat : une analyse du parti dominant par rapport aux tendances d'un système à deux partis, 1969-1980. »

BOURSES MINEURES

- Mme LENA M. ANDERSON, Université McMaster :
« Les festivals de printemps et d'automne dans l'Inde ancienne et médiévale. »
- Mme ARDYTHE BASHAM, Université de la Colombie-Britannique :
« Service militaire et mobilité sociale chez les Mahars de la présidence de Bombay au 19^e siècle. »
- M. WALTER EISENBEIS, Université musulmane d'Aligarh :
« Les doctrines des premiers saints chiites en Inde (11^e siècle). »
- Mlle RHONDA HINES, Université Concordia :
« Les nouveaux mouvements religieux indiens et la société canadienne contemporaine : une étude de cas. »
- Mlle EVELINE MEYER, Institut du Sud asiatique, Université de Heidelberg :
« Ankalman, une déité du Sud de l'Inde (étude de ses temples, festivals et mythes à Tamilnadu). »
- M. JAMES MULLENS, Université Visva Bharati :
« Le bouddhisme dans l'Inde du 8^e siècle : une étude des facteurs socio-culturels pour la croissance et le progrès du système bouddhiste tantrique. »
- Mlle PEARL OSTROFF, Université McMaster :
« Un portrait du Mahadevi tel que vu dans certains stotras sanskrits. »
- Mme CAROL-ANNE O'BRADY, Université du Manitoba :
« Revue et analyse historiques de l'aide canadienne au développement en Inde. »
- M. LAWRENCE WADE PRESTON, Université de Toronto :
« Tradition et transition : la politique religieuse dans le doctan de Bombay, 1790-1826. »
- Mlle DIANE SHEA, Université McGill :
Programme de maîtrise à l'Université indienne.
- M. GORDON THOMPSON, Université de la Californie :
« Les musiciens et la musique de l'Ouest de l'Inde. »

- M. SRINIVAS TILAK, Université McGill :
« La philosophie du vieillissement : une perspective ayurvédique. »

Mlle JUDITH ANN WHITEHEAD, Université de Toronto :
« Le rôle de l'utilisation des ressources dans le développement de l'agriculture alimentaire. »

- M. MICHAEL D. WILLIS, Université de Chicago :
« L'histoire de l'architecture des temples en Inde centrale du 7e au 9e siècle après Jésus-Christ. »

BOURSES AUX ARTS D'INTERPRÉTATION

Mme GITANJALI CHARLES-EWING :
étude du Bharata Natyam.

Mlle ROSEMARY JEANES, Université York :
« Danse et anthropologie avec un accent spécial sur le rituel et la danse. »

Mlle TAZIM KASSAM, Université McGill :
théorie et harmonie de la musique vocale indienne.

Mlle AMRABHA NAIMPALLY :
« Les danses classiques de l'Inde : le Bharata Natyam. »

Mlle MARYSE NOISEAUX :
« Kathakali, danse classique, drame, partie Vesham. »

BOURSE DE FORMATION À LA FACULTÉ

M. JON HOWARD PAMMETT, PhD, Université Carleton :
« Le comportement électoral en Inde. »

BOURSES DE FORMATION LINGUISTIQUE

M. JOHN G. CALDER, Université de la Colombie-Britannique :
étude de la langue du Gujarati.

Mlle ERICA CLAUS, Université de la Colombie-Britannique :
étude de la langue tamile.

Mlle GILLIAN DARLING, Université de la Colombie-Britannique :
étude de la langue d'Oriya.

Mlle RITA SEBERT, Université de la Colombie-Britannique :
étude de la langue tamile.

M. FRANÇOIS MERCIER, Université Concordia :
étude de la langue tamile.

M. FERNAND QUELLET, PhD, Université de Sherbrooke :
étude de la langue hindie.

Mme ANGELA SUMER, Université Carleton :
étude de la langue sanskrite.

CHERCHEURS SUBSTITUTS

M. MAHINDER D. CHAUDHRY, PhD, Collège militaire royal du Canada :
« Le dynamisme démographique dans une économie en développement : l'Inde. »

M. AKRÉ COUTURE, PhD, Université Laval :
« L'enfance de Krishna. HV 30-69 (éd. crit.) : traduction et commentaire en français. »

M. PETER DE BEAUVOIR BROCK, PhD, Université de Toronto :
« L'idée du nationalisme chez Gandhi. »

M. ONKAR DWIVEDI, PhD, Université de Guelph :
« La pollution de l'environnement et les pouvoirs publics en Inde. »

M. RATNA GHOSH, PhD, Université McGill :
« La satisfaction du niveau de vie et les motifs de succès et d'échec : une étude des universitaires masculins et féminins en Inde. »

M. BRIAN GIVEN, Université de l'Alberta :
« Images de transformation : une étude de la psychologie ésotérique tibétaine. »

M. MADAN LAL HANDA, PhD, Institut de recherches pédagogiques de l'Ontario :
« L'éducation des adultes et le progrès social : une analyse politico-économique de certains aspects du programme indien d'éducation des adultes (M.A.E.P.), 1978-1984. »

M. MICHAEL JOHN HODGSON, PhD, Université de l'Alberta :
« Modèles de location-allocation pour l'emplacement de services publics en Inde. »

M. DAVID KINSLEY, PhD, Université McMaster :
« Les rituels du pèlerinage à Bénarès. »

M. HARRIS KRASNICK, Collège Columbia (Vancouver) :
étude des langues hindie et punjabi.

M. JONAS LEHRMAN, PhD, Université du Manitoba :
« Aspects des couleurs dans l'architecture indienne. »

M. NORMAN SJOMAN, PhD, Université de la Colombie-Britannique :
« Une traduction du Kavalayananda d'Appayya Dikshita avec annotations critiques et historiques d'après la tradition poétique sanskrite. »

Mme JUDITH ANN WHITEHEAD, Université de Toronto :
étude de la langue hindie.

* Demande non approuvée par le gouvernement de l'Inde.

** Demande approuvée par le gouvernement de l'Inde après réexamen.

*** Demande retirée.

ATTWOOD, DONALD W. Recension de Caste and Other Inequities: Essays on Inequality par Gerald D. Berreman. *American Anthropologist*, 1982, v. 84, pp. 234-35.

«Capital and the Transformation of Agrarian Class Systems: Sugar Production in Western and Northern India» in The Political Economy of Agrarian Power, édité par Meghnad Desai, Susanne Rudolph et Ashok Rudra. New Delhi, Oxford University Press, et Berkeley, University of California Press, 1982.

BECK, BRENDA E.F. The Three Twins: The Telling of a South Indian Folk Epic. Bloomington, Indiana University Press, 1982. 248 pp.

«Perceptions des relations entre parent et enfant chez des immigrants au Canada : variations selon qu'ils proviennent d'Inde, du Japon et de Hongrie», in V. Ujinoco et G. Hirabayashi (éd.) Asian Canadians: Regional Perspectives, Ottawa, Direction générale du multiculturalisme, Secrétariat d'État, 1982. pp. 207-223.

«CSAA Bedfellows II: Affection, Not Accident», *Society / Société*, vol. 6, no 2, 1982, pp. 17-19.

«Bout Metaphor Patterns», recension in Semiotic Inquiry, vol. 2, no 1, pp. 86-97. 1982.

«Kongu Vellalar Women: The Legend of Tanarai» in 1982 State Conference of Vellalar Souvenir Volume, Coimbatore (Inde). 1982.

«Indian Minstrels as Sociologists: Political Strategies Depicted in a Local Epic», Contributions to India Sociology, vol. 16, no 1, pp. 35-58. 1982.

RUBENIK, VIT M. Recension de A. Erhart, Struktura Indo-iranskich Jazyk (La structure des langues indo-iraniennes) Br. No 1979, in Indogermanische Forschungen. 1983.

CHAUDHRY, MAHINDER D. «Demographic Transition Theory and Developing Countries: A Case Study of India», Demography India, volume 11, no 1 (janvier-juin 1982), pp. 73-114.

EISENEN, THOMAS OWEN. «Self-Reliance: A Response to Ronald Dore», Proceedings of Conference on Facilitating Indigenous Technical Capacity, Edinbourg: Centre of African Studies/IBRC, 16 pages, 1982.

«The Political Context of Scientific Development: A Comparative Study of Science in India and Kenya», Proceedings of Conference on Facilitating Indigenous Technical Capacity, Edinbourg: Centre of African Studies/IBRC, 29 pages, 1982.

The Science Profession in the Third World: Studies from India and Kenya. New York: Praeger, 164 pages, 1982.

ISRAEL, HILTON. «Ramananda Chatterjee and the Modern Review, the Image of Nationality in the Press», in M. Israel, National Unity: The South Asian Experience, Promilla and Co., Nouvelle-Delhi, 1983.

JEANES, ROSEMARY. «Symposium: Classical Dances of India» (recension), Dance in Canada, vol. 34, p. 32, 1982.

«Rina Singha» (recension), Dance in Canada, vol. 33, p. 23, 1982.

«Siva in Dance, Myth and Iconography» par Anne-Marie Gaston (recension), Dance in Canada, vol. 36, 1983.

MOULTON, EDWARD C. «William Wedderburn and Early Indian Nationalism, 1870-1917», in Changing South Asia: Politics and Administration, édité par Kenneth Ballhatchet (procès-verbal de la 7e conférence européenne sur les études sud-asiatiques modernes), Hong-Kong, 1983.

MULLEN, JAMES. Recension de «How the Swans Came to the Lake», par R. Fields. Histoire du bouddhisme en Amérique. Shambala Press, 1982. Tibet Journal, Dharmasala.

Recension de «Developments in Buddhist Thought: Canadian Contributions to Buddhist Studies» pour le Buddhist Quarterly, Londres, 1982.

NAYAR, BALDEV RAJ. India's Quest for Technological Independence. Volume I: Policy Foundation and Policy Change. Lancers Publishers, Nouvelle-Delhi. (Sous presse.)

India's Quest for Technological Independence. Volume II: The Results of Policy. Lancers Publishers, Nouvelle-Delhi. (Sous presse.)

O'CONNELL, KATHLEEN. Traduction de Bravo, Professor Shanku, de Satyjit Ray. The Melon Press, Toronto, 1983.

RAMU, G. N. «Working Couples in an Indian Urban Setting: A Case Study and its Implications», Journal of Asian and African Studies, vol. XVI, pages 3-4, 1982.

SINGH, RAJENDRA. Jaishankar Prasad, Twayne Publishers, Boston, N. Y., 1982, pp. 148.

TATZ, MARK. «The Life of Candragonin in Tibetan Historical Traditions», Tibet Journal, vol. 7, no 3, 1982.

THARAMANGALAM, JOSEPH. Agrarian Class Struggle: The Political Mobilization of Agricultural Labourers in Kuttanad, South India, University of British Columbia Press, Vancouver, 1981.

VLASSOFF, CAROL. «The Status of Women in Rural India: A Village Study», Social Action, 1982, vol. 32, no 4, pp. 380-407.

«Family Type and Fertility in Rural India: A Critical Analysis», Journal of Biosocial Science, 1983, (avec M. Vlassoff).

VLASSOFF, MICHAEL. «Economic Utility of Children and Fertility in Rural India», Population Studies, vol. 36, no 1, 1982.

WELCH, ANTHONY. Arts of the Islamic Book. Cornell University Press, 1982.

«The Tughlugs, Master Builders of the Delhi Sultanate», in Mughnas (Oleg Grabar, éditeur), vol. 1, Yale University Press, sous le parrainage du programme d'architecture islamique de l'Agā Khan, Harvard et M.I.T. (en collaboration avec Howard Crane, Ohio State University), 1982.

PUBLICATIONS DES BOURSIERS SHASTRI, DE 1978 A 1982

ABERLE, ELEANOR KATHLEEN GOUGH. «Agrarian Relations in Southeast India», Review, 11, 1, été 1978, pp. 25-53.

Ten Times More Beautiful: The Rebuilding of Vietnam, New Star Books, Vancouver, et Monthly Review Press, 1978, 240 pages.

«Dravidian Kinship and Modes of Production», dépliant publié par l'Indian Council for Social Science Research, décembre 1978.

«Modes of Production in Southern India», Economics and Political Weekly, février 1980, vol. XV, nos 5, 6 et 7.

Rural Society in Southeast India, Cambridge University Press, 1981.

AKLUJKAR, A.K. «Emendation of some verses in Bhartṛhari's Trikaṇḍī», Wiener Zeitschrift für die Kunde Südasiens, Vienne, XXIII, 1979, pp. 63-74.

«Interpreting Vākyapadīya 2.486 Historically (Part I)», Adyar Library Bulletin, 1980.

ATTWOOD, DONALD W. «Why Some of the Rich Get Poorer: Economic Change and Mobility in Rural Western India», document de travail publié par le Centre for Developing Area Studies, Université McGill, 1978.

«Conflict Cycles: The Interaction of Local and Regional Politics in India», Man (N.S.), 14, 1979, pp. 145-160.

«Why Some of the Poor Get Richer: Economic Change and Mobility in Rural Western India», Current Anthropology, 20, 1979: 495-516, 657-58 (avec C.A. Comment).

«Class Conflict in an Indian Village». (Recension) Reviews in Anthropology, 1980, été, pp. 401-410.

Recension de The Agrarian Structure of Bangladesh, par F.T. Jannuzi et J.T. Peach; et Productivity and Equity in IRDP Cooperative Irrigation Schemes, par S.A. Qadir, J.P. Emmert, B.N. Chowdhury et R.N. Dey. Journal of Asian Studies, 1981, v. 41, pp. 175-77.

BECK, BRENDA. «The Metaphor as a Mediator Between Semantic and Analogic Modes of Thought», Current Anthropology, vol. 19, no 1, pp. 83-97, 1978.

«The Personality of a King: Prerogatives and Dilemmas of Kingship as Portrayed in a Contemporary Epic from South India», in John Richards (éd.) Kingship and Authority in South Asia, Madison, University of Wisconsin, Madison Publications Series, no 3, pp. 169-91, 1978.

«The Hero in a Contemporary Local Tamil Epic», Journal of Indian Folkloristics, vol. 1, no 1, pp. 26-39, 1978.

«The Logical Appropriation of Kinship as a Political Metaphor: An Epic at the Civilizational and Regional Levels (India)», Anthropologica, vol. 20, nos 1-2, pp. 47-64, 1978.

Recension de Purusartha: Recherches de science sociale sur l'Asie du Sud. Deuxième partie, in The Journal of Asian Studies, vol. 37, no 4, pp. 775-77, 1978.

«Asian Immigrants and Multiculturalism: Current Issues and Future Opportunities», in Visible Minorities and Multiculturalism: Asians in Canada, V. Ojimoto et C. Hirabayashi (éd.), Toronto, Butterworths, pp. 1-12, 1979.

Commentaire sur : Bruce M. Knauf, «Percussion and Metaphor», in Current Anthropology, vol. 20, no 1, pp. 190-91, 1979.

Perspectives on a Regional Culture: Essays on the Coimbatore District of South India, Durham, North Carolina Press et Vikas, Nouvelle-Delhi, 1979.

«The Courtship of Valli and Murugan: Some Parallels with the Radha/Krishna Story», The Divine Consort: Radha and Other Goddesses, D. Wulff (éd.), Berkeley Religious Studies Series, Berkeley Research Publishing Service, Berkeley, Californie, 1979.

«The Body Image in Tamil Proverbs», Western Folklore, vol. 38, no 1, pp. 21-41, 1979.

Recension de Jawaharlal Handoo, Current Trends in Folklore, in The Journal of Indian Folkloristics, vol. 1, no 2, pp. 78-81, 1979.

«Our Religious Rituals: Why Do We Perform Them?» in Hikmat, vol. 1, no 10, pp. 9-12, et p. 24, 1980.

«The Role of Women in a Tamil Folk Epic», Canadian Folklore canadien, vol. 2, nos 1 et 2, pp. 7-29, 1980.

«The Goddess and the Demon: A South Indian Festival in its Wider Context», Purusartha: Recherches de science sociale sur l'Asie du Sud, vol. 5, Paris, Ecole des Hautes études, pp. 82-136, 1981.

«CSAA Bedfellows: Affection of Accident?», Society/Société, vol. 5, no 2, pp. 3-6, 1981.

«Social Categories and Their Transformations», Indian Folklore I, Mysore, Central Institute of Indian Languages, pp. 32-37, 1981.

CARMENT, D.W. «Indian and Canadian Behaviour in Two-Person Power Games.» 1981.

CARMENT, D.W. et KRISHNAN, L. Generating Reward-Cost Orientations: A Cross-Cultural Comparison. Exposé présenté aux assises de l'Association internationale de psychologie interculturelle, Bhubaneswar (Orissa), Janvier 1981.

CASSELLS, NANCY. «Some Archival Observations on an Evangelical Tract», Indian Archives, vol. XXX, no 1, janvier-juin 1981.

CHAUDHRY, MAHINDER D. «Rural Development», Numéro spécial de Contribution to Asian Studies, vol. XIII, pp. vi-198, E.J. Brill, Leiden (Pays-Bas), 1978.

«Education, Employment and Unemployment of Educated Manpower in India», Contributions to Asian Studies, vol. XIII, pp. 63-86, 1978.

«Population Dynamics in India», Yojana, XXIV, 1980 et Journal of Family Welfare, vol. XXVIII, no 1, septembre 1981, pp. 25-37.

«Education, Innovation and Agricultural Development», par D.P. Chaudhri (Londres: Croom Helm, 1979) recensé dans Third World Quarterly, 11, no 3, juillet 1980.

CLAUS, ERICA A.E. «Gesture in Tamil Communication.» A Festschrift for Professor M. Shanmugam Pillai. M. Israel et al (éd.), Muttu Patippakam Publishing, Madurai, 1980, pp. 309-320.

Folk Beliefs of the Tamils. Pillai, M. Shanmugam et Erica A.E. Claus. (trad.), Muttu Patippakam Publishing, Madurai, 1981.

EISENEN, THOMAS OWEN. «Scientific Life in Indian and Danyan Universities: A Comparative Study of Peripherality in Sciences», Comparative Education Review, mars 1981, pp. 164-182.

«African Scientific Development: Its Achievements and Prospects», in African Development in the 1980's, Bombay, ICSSR, 16 pages, 1981.

«Development Theory and Educational Research», in Chitnis, éd. The Sociology of Education, Bombay: TISS, pp. 2-11, 1981.

FUREDY, CHRISTINE. «Lord Curzon and the Reform of the Calcutta Corporation, 1899: A Case Study in Imperial Decision-Making», South Asia, New Series, vol. 1, no 1, mars 1978, pp. 75-89.

«British Tradersmen of Calcutta 1850-1900», The Rise and Growth of the Colonial Port Cities in Asia. Edité par Dilip K. Basu. Centre for South Pacific Studies, University of California at Santa Cruz, Santa Cruz, pp. 89-92, 1978.

«British Tradersmen as a Socio-Economic Interest in Calcutta, 1830-1900», Proceedings of Indian Institute of Historical Studies, Madurai (Inde), octobre 1977.

«The Early History of Morrison and Gottle (Private) Ltd., a Producer-Retail Enterprise of Calcutta», Bengal Past and Present, vol. XCIII, pt 1, 1979, no 186, pp. 1-9.

«Retail Trade in Calcutta», Capital, 24 décembre 1979, pp. 4-10.

«Development of Modern Elite Retailing in Calcutta, 1880-1920», Indian Economic and Social History Review, vol. 16, no 4, 1979, pp. 377-396. Paru également dans Proceedings of the First International Symposium of Asian Studies, IV, 1979, pp. 837-848.

- «City of Scarcity: Calcutta», The Camera and the City, édité par Nelson Wiseman, York University Urban Studies Programme, 1980.
- «Pioneers in Leather Goods», Capital, 25 février 1980.
- «Offshoot from the Land of Shopkeepers», «Era of Mail-Order Shopping», «Pavement Peddlars», «Where You Can Buy Everything Under the Sun», «Calcutta's First and Last Big Department Store» in Capital Book of Nostalgia, Bidyut Sarkar (éd.), Calcutta, 1980.
- GARTRELL, JOHN W. «Inequality Within Rural Communities of India», American Sociological Review, vol. 46, pp. 768-782, 1981.
- GARTRELL, JOHN W. et GARTRELL, D. DAVID. «Status, Knowledge and Innovation», Rural Sociology, 1979.
- «Earth, Weather, Water and Wind», Rural Sociology, hiver 1980.
- HILL, KAREN. «Hindi Protest Literature and the Anti-Indenture Movement, 1912-1917», Hindi Language and Indian Politics (Robert Crane, éd.), Duke University Press, 1978.
- HOSPITAL, CLIFFORD G. «Clothes and Caste in Nineteenth Century Kerala», Indian Church History Review, 13/2, 1979, pp. 146-156.
- «Paradox and Divine Wickedness in the Krishnamrita», Journal of Asian and African Studies, 15/1-2, 1980, pp. 59-71.
- INGLIS, STEPHEN R. «Structural Analysis of a Bengali Folk Painting», Journal of Indian Folklore, Mysore, 1980.
- A Village Art of South India: The Work of the Velar. Madurai University Press, Madurai, 1980.
- «Night Riders: Massive Temple Figures of Rural Tamilnadu», Festschrift for Professor M. Shanmugam Pillai, 1980.
- KELLY, KENNETH. «Agricultural Change in Hooghly 1850-1910», Annals of the Association of American Geographers, 1981.
- LEHMANN, FRITZ. «Architecture of the Early Sultanate Period and the Nature of the Muslim State in India», Indica (Bombay), mars 1978, pp. 8-25.
- «Rahat versus the 'Persian Wheel': Notes and Comments», Journal of the Asiatic Society (Calcutta), printemps 1978.
- «The Name and Origin of the Atala Masjid, Jaunpur», Islamic Culture, vol. 52: 1, 19-27, janvier 1978.
- «Alexander and Akbar», Hikmat, vol. 1, no 8, Sha'ban 1398, juillet 1978, pp. 12-15.

- LEHMANN, JONAS. Turquoise, Gold and White : Document audio-visuel présenté pour le Centre d'Information audio-visuelle des Nations Unies et le Centre pour les établissements humains (Université de la Colombie-Britannique), août 1977. Diffusé à la chaîne 13, Winnipeg, février 1978. Présenté durant trois semaines, Winnipeg Art Gallery, mai 1978.
- Earthly Paradise: Garden and Courtyard in Islam, Londres, Thames and Hudson, 1980. Berkeley et Los Angeles, University of California Press, 1981.
- MATILAL, BIMAL KRISHNA. The Central Philosophy of Jainism: Anekanta-vada, L.D. Series, Ahmedabad (Inde), 1981.
- MCDONOUGH, SHEILA. «The Religious Legitimation of Change Among Modernists in Indo-Pakistani Islam», Religion and the Legitimation of Power in South Asia, Bardwell Smith (éd.), E.J. Brill, Leiden (Pays-Bas), 1978.
- «Prophetic Faith in Iqbal, Buber and Tillich», Proceedings of Iqbal Congress, Université du Pendjab, Lahore (Pakistan), 1978.
- «S. Abid Husain», Religious Movements in Modern India, R. Balra (éd.), 1979.
- MEKLERINGER, ELIZABETH. «The Mosques of Raichuri: A Preliminary Classification», Kunst des Orients, XI, Fritz Steiner Verlag, Wiesbaden, 1978.
- «Possible Seljuk Influence on the Dome of the Gol Gumbad, Bijapur», East and West, Institute Italiano per il Medio e Estremo Oriente, Rome, 1978.
- «Brahma and Buddha», brochure de la National Gallery pour une exposition de sculptures indiennes, 1979.
- «Brahma and Buddha», commentaire in Oriental Art, Londres. Commentaire in Arts Canada, mai 1980.
- «The Imprint of Genius», commentaire in Arts Canada, mai 1980.
- «David Blackwood», commentaire in Art Magazine, avril 1980.
- «Paintings from Imperial and Princely India», National Gallery Brochure, avril 1980.
- «Roloff Beny», Arts Canada, septembre 1980.
- Indian Islamic Architecture: The Deccan. Aris and Phillips, Warminster (Angleterre), 1981.
- MILLER, DAVID. «Swami Sivananda and the Divine Life Society Movement», Religion in Modern India, Robert Baird (éd.), Delhi : Manohar Publishers, août-septembre 1980.
- «Sources of Hindu Ethics: A Critical Introduction», numéro d'automne 1981 de The Journal of Religious Ethics.

- MOULTON, EDWARD C. «South Asian Studies in Canada and the Shastri Indo-Canadian Institute», Pacific Affairs, vol. 51, no 2 (été 1978).
- MULLEN, JAMES. «Airing the Tibetan Thought». Article paru dans Tibetan Review, vol. 15, no 8, août 1980.
- «Buddhism and the West». Article paru dans Tibetan Review, vol. 16, no 2, février 1981.
- «Life and Teachings of Geshe Rabten». Article paru dans Tibet Journal, vol. 6, no 1, printemps 1981.
- «Universal Responsibility and the Good Heart». Article paru dans Tibetan Review, vol. 16, no 9, septembre 1981.
- «The Language of Ravens and Crows». Tushita Books, Dharmasala, 1981. Traduction du texte du folklore tibétain.
- PENNER, PETER. John Beames, Memoirs of a Bengal Civilian (1896). Préface à la deuxième édition. South Asia Books, 1978.
- POST, KENNETH. «Historicity and Necessity: Death in Genesis and the Chāndogya Upanisad», avec A.E. Combs, Studies in Religion, 1980, 9/1, 41-52.
- «Vedic Quotations in the Chāndogya Upanisad», Annals of the Bhandarkar Oriental Research Institute, 1980, 20 pages.
- The Foundations of Political Order in Genesis and the Chāndogya Upanisad: A New Method of Comparative Textual Study, avec A.E. Combs, 800 pages. The Edwin Mellon Press, 1980.
- RAHU, G.N. «Social Inequality Among Gold Miners», Economic and Political Weekly, vol. XIV, p. 24, 1979.
- RAVINDRA, RAVI. «Western Science and Technology and the Indian Intellectual Tradition», Manthan, Delhi, septembre 1978.
- «Being and Scientific Knowing», Journal of Our Times, Toronto, décembre 1978.
- «Science as a Spiritual Path», Journal of Religious Studies, Université du Pendjab, vol. 7, no 2, 1979.
- «Where are Religion and Science Complementary?», The Re-evaluation of Existing Values and the Search for Absolute Values. International Culture Foundation, New-York, 1979.
- «Perception in Physics and Yoga», 1979.
- RAVINDRA, RAVI et ARMSTRONG, A.H. «The Dimensions of the Self: Buddhi and Bhagavad-Gita and Psyche in Plotinus Religious Studies», vol. 15, pp. 327-342, Cambridge University Press, 1979.

- ROSS, AILEEN D. «Business Women and Business Cliques in Three Countries - India, Australia and Canada», The Canadian Review of Sociology and Anthropology, novembre 1978.
- SINGH, LALITA P. «India, America and Nuclear Affairs», India Quarterly, vol. XXXV, no 3 (juillet 1979), pp. 351-360.
- India's Foreign Policy: The Shastri Period. Uppal Publishing House, Nouvelle-Delhi, 1980.
- SOMJEE, A.H. «Cooperative Dairying and Profits of Social Change in India» avec Great Somjee. Economic Development and Cultural Change, Université de Chicago, avril 1978.
- «Ethnocentricity and Value Ambiguity in Political Development Studies», Political Studies, Oxford University Press, juin 1978.
- Democratic Process in a Developing Society. MacMillan, Londres, et St. Martin's Press, New-York, juillet 1979.
- STEVENSON, R.W. «Interpretation of the Doctrine of Varṇa in the Bhagavadgītā», Journal of Social Research, vol. XIX, no 1, mars 1976.
- «The Sword and the Flute» par David Kinsley, A Book Review, in S.R., vol. 7, no 6, 1978.
- TATZ, MARK. «T'ang Dynasty Influences on the Early Spread of Buddhism in Tibet», The Tibet Journal, vol. 3, no 2, 1978.
- THAKUR, R.C. «India's Vietnam Policy, 1946-1979», Asian Survey, vol. XIX, no 10, octobre 1979, pp. 957-976.
- «Peacekeeping and Foreign Policy: Canada, India and the International Commission in Vietnam, 1954-1965», British Journal of International Studies, vol. 6, no 2, juillet 1980, pp. 125-153.
- Peacekeeping in Vietnam: Canada, India, Poland and the International Commission. University of Alberta Press, Edmonton, 408 pages, 1983.
- VLASSOFF, CAROL. «Misreporting in Rural Fertility Data: An Analysis of Husband-Wife Disagreements», Journal of Biosocial Science, vol. 10, no 4, 1978.
- «Fertility Control Without Modernization: Evidence from a Rural Indian Community», Journal of Biosocial Science, juillet 1979.
- «Unmarried Adolescent Females in Rural India: A Study of the Social Impact of Education», Journal of Marriage and the Family, 1980, vol. 42, no 2, pp. 427-436.
- VLASSOFF, MICHAEL. «Trends in Rural Unemployment: A Further Comments», Economic and Political Weekly, vol. 13, no 19, pp. 821-823, 1978.
- «Misreporting in Rural Fertility Data: An Analysis of Husband-Wife Disagreement.» (Avec C. Vlassoff) 1978. Journal of Biosocial Science, vol. 10, pp. 437-444.

«Labour Demand and Economic Utility of Children: A Case Study in Rural India», *Population Studies*, vol. 33, no 3, pp. 415-428, novembre 1979.

«Old Age Security and the Utility of Children in Rural India», (avec C. Vlassoff) 1980. *Population Studies*, vol. 34, no 3, pp. 487-499.

WELCH, ANTHONY. «Monuments of South Asia, c. 1200-1500», *A Historical Atlas of South Asia*, J. Schwartzberg (éd.), University of Chicago Press, 1978.

«Monuments of South Asia, c. 1550-1700», *A Historical Atlas of South Asia*, University of Chicago Press, J. Schwartzberg (éd.), 1978.

«It is Written: Calligraphy in the Arts of the Muslim World», *Asia Society*, New-York, janvier 1979.

Calligraphy in the Arts of the Muslim World. University of Texas Press, Austin et Londres, 1979.

WILLIS, MICHAEL D. «The Larnaca Tympanum», *Egyptian Studies*, 1981.

YOUNGER, PAUL. «A Temple Festival of Mariyamman», *The Journal of the American Academy of Religion*, vol. XLVII, no 4, décembre 1980.

PROGRAMME D'AIDE AUX BIBLIOTHÈQUES

Au cours de 1982-1983, les membres du Comité des bibliothèques ont réussi à trouver des solutions à une variété de problèmes. Les difficultés qu'éprouvent toutes les bibliothèques de recherche touchent aussi bien le programme d'aide aux bibliothèques de l'Institut Shastri : diminution des fonds d'acquisition, accroissement des frais de gestion et de personnel, mécanismes de plus en plus complexes. Il faut ajouter aux achats les frais de catalogage et de diffusion, souvent au moyen des techniques les plus avancées.

Pourtant, en remettant en question les systèmes en vigueur et en adoptant de nouvelles approches, les bibliothèques ont pu utiliser au maximum des ressources décroissantes. En ce sens, la collaboration et les communications se sont avérées essentielles.

Nous cherchons de nouvelles méthodes d'échange avec la Bibliothèque du Congrès à la Nouvelle-Delhi. Nous avons fait l'inventaire de nos propres collections et établi nos priorités. Nos objectifs sont : 1) d'accroître les fonds d'acquisition des bibliothèques; 2) d'améliorer le processus d'acquisition en Inde; 3) de renforcer les collections des bibliothèques; et 4) d'informer les membres du Comité des bibliothèques et, si possible, d'en accroître le nombre; d'appuyer, enfin, les projets actuels de l'Institut.

Le Comité a été très actif. Les membres, anciens et nouveaux, ont réévalué leurs acquisitions. Les rapports venant du bureau de la Nouvelle-Delhi se sont faits plus rapides et plus précis. La correspondance s'est accrue entre le président, les autres membres et la Nouvelle-Delhi.

À l'Université de Regina, on a mis en place un nouveau mode d'acquisition : depuis août 1982, le choix des ouvrages se fait sur la base de commandes spéciales. La plupart des bibliothèques de référence utilisent toujours les formules de commandes générales et spéciales, tandis que les bibliothèques d'appoint se servent plutôt de commandes spéciales. Ces renseignements et ceux qui suivent sont le résultat d'un sondage effectué en janvier cette année. Les bibliothèques de référence préfèrent les commandes générales qui leur épargnent des frais de personnel et de choix des ouvrages. Les bibliothèques d'appoint, pour leur part, préfèrent les commandes spéciales qui leur permettent d'exercer un meilleur contrôle sur les ouvrages commandés. Toutes les bibliothèques tâchent, en somme, d'utiliser le mieux possible les fonds dont elles disposent.

Chaque bibliothèque vérifie ses acquisitions et évalue les ouvrages sur les plans de la qualité et de la pertinence. Il s'agit là d'un avantage caché : chaque bibliothèque renforce l'objectif de l'Institut qui est de rendre le plus d'ouvrages indiens disponibles aux chercheurs et autres utilisateurs à travers le Canada.

L'une des principales préoccupations, cette année, est la réduction du budget alloué à l'achat d'ouvrage et autre matériel de bibliothèque.

Les fonds sont moins généreux que l'an dernier, tandis que les déboursés au delà du budget, accidentels ou délibérés, sont plus élevés. Dans l'ensemble, les allocations varient peu. En Inde, le taux d'inflation pour les livres a été de 20%. Au bureau de la Nouvelle-Delhi, la croissance des frais d'administration consentis au personnel a atteint un record : 37% des allocations à la bibliothèque.

Face à cette situation, certaines bibliothèques ont suspendu toute expédition: certaines ont remboursé leur compte en roupies avec des dollars. Des fonds additionnels ont été consentis au programme d'aide aux bibliothèques, cet été, mais ce n'est pas encore suffisant. À la fin de mars 1983, le programme d'aide aux bibliothèques avait dépassé son budget de quelque 275.000 roupies.

Il est très difficile d'écouter le nombre de membres alors que les bibliothèques paient les factures sans acheter d'ouvrages. Il nous semble donc très important de souligner la contribution aux études sud-asiatiques qu'apportent les bibliothèques lorsqu'elles effectuent des paiements additionnels.

En septembre 1982, le Comité des bibliothèques a eu la chance de rencontrer M. P. M. Malik, directeur résident du bureau de la Nouvelle-Delhi. Cette visite a permis de clarifier plusieurs points obscurs et d'améliorer de beaucoup les communications entre les membres. M. Malik a fait l'historique du programme d'aide aux bibliothèques et défini pour nous les modes de fonctionnement du bureau de la Nouvelle-Delhi. De plus, il a établi certaines directives touchant les rapports, les périodes de subvention et les budgets, mesures en vigueur depuis septembre au profit des bibliothèques et de M. Malik.

La visite de M. Malik a également stimulé nos attentes. À mesure que les méthodes et décisions du bureau de la Nouvelle-Delhi nous sont rapportées, nous pouvons proposer des améliorations. Ces échanges de renseignements entre la Nouvelle-Delhi et le Comité des bibliothèques devront continuer pour que le programme soit un succès et que les ressources à la disposition des chercheurs puissent s'accroître.

Il est aussi de première importance que les consultations se poursuivent entre le Conseil d'administration et le Comité des bibliothèques, lorsque les décisions du Conseil touchent le programme d'aide aux bibliothèques, notamment en matière budgétaire.

L'institut n'a pas cessé, depuis sa fondation, d'apporter des améliorations à ses programmes spéciaux. Peut-être devons-nous, éventuellement, réévaluer les priorités du programme d'aide aux bibliothèques en fonction des nouveaux principes et objectifs de l'institut.

LISTE DES PARTICIPANTS AUX PROGRAMMES D'ÉTÉ EN INDE 1978-1982

Noms

Enill Baca
Leslie Barrett
Giuseppe Bernardo
Kathryn Bridge
Alexandra Bugalliskis
David Bush
Mary Bush
Brenda Cantello
Olesia Choma
Erica Claus-McGill
Roddy Corea
Michael Crawford
Judith Denelson
Elaine Desmarais
Judith Dunlop
George Erdosy
Audrey Fullerton
Rita I. Gebert
Christie Gombay
Gerry Godso
Sandra Goundry
Michael Greene
Clare Harvey
Connie Heinbecker
Alvin Hemrand
Harry Hodson
Lesley Hoermann
Heather Hurd
Mark Keedwell
Betty Lou Kenny
Gerald Khan
John Knibb
Judy Knibb
Richard Lewis
Hildegard Limacher
Margaret Limacher
Francis Little
Vino Mahara
Shannon Mang
Diana Mansell
Nancy May
Doreen McCluskey
Kandi McLaughlin
James R. McLorn
Laurence Nixon
Tom O'Dell
Carol Anne O'Grady
Paul-Émile Queltette

Parrainage

Université de Windsor
Université de Guelph
Université de la Colombie-Britannique
Université de Victoria
Université Carleton
professeur d'éducation physique
professeur de cours commerciaux
Université du Manitoba
institutrice à l'élémentaire
Université de la Colombie-Britannique
Université de l'Ouest de l'Ontario
professeur de beaux-arts
enseignante
Université Concordia
enseignante au secondaire
Université de Toronto
enseignante et bibliothécaire
Université de la Colombie-Britannique
Université de Toronto
Université Carleton
Université Queen's
Université du Manitoba
enseignant et bibliothécaire
Université Queen's
enseignant au secondaire
enseignant au secondaire
Université d'Ottawa
Université de la Colombie-Britannique
Université Carleton
Université McMaster
Université McGill
architecte
professeur, musique et orientation
Université de l'Alberta
professeur d'anglais
professeur d'anglais
institutrice à l'élémentaire
Université McMaster
Université de Regina
Université de Calgary
enseignante
enseignante
Université de l'Alberta
Université McMaster
Université Concordia
Université de Toronto
Université du Manitoba
Université de Calgary

Noms

Elena A. Perkins
 Alison Plint
 Walter W. Pruden
 Lorena Reimer
 Norah A. Richards
 Shirley M. Ross
 Ben Rowley
 Jean Rozon
 Diane Shea
 Bruce W. Tallman
 Eliseo P. Temporano
 Heinrich von Flintel
 Douglas Watson
 Lornafay Wiggan
 Marjorie Ann Wilson
 Charlie A. Wyse

Parrainage

Université de la Colombie-Britannique
 Université Brock
 enseignant
 Université du Manitoba
 Université du Manitoba
 animatrice en éducation
 enseignant
 Université du Québec à Montréal
 Université McGill
 Université du Manitoba
 Université du Manitoba
 enseignant
 enseignant
 conseillère en mathématiques
 enseignante
 Université de la Colombie-Britannique

ANNEXE VIILISTE DES PARTICIPANTS AUX PROGRAMMES D'ÉTÉ AU CANADA1978-1982Noms

Enill Baca
 Singh Johal Balbir
 Ann Berman
 Marcia Diana Brumec
 Shuril Chown
 Rita Ingrid Gebert
 Rhonda Himes
 Abha Jindal
 Tazim Kassam
 Kathleen Iva Koppedraye
 Brian LePargneux
 George B. Livingstone
 Owen McCall
 Bruce McLeod
 François Mercier
 Tessa Cecile V. Hines
 David William Mole
 Frieda Neufeld
 Paul-Émile Ouellette
 Marcel Pedneault
 Judy Rao
 Paul Richardson
 Jill Roncley
 K. Parkash Sahota
 Dave Sangha
 Leigh Ann Simons
 Patricia Singh
 Charles Wyse

Parrainage

Université de Windsor
 Université de la Colombie-Britannique
 Université York
 Université de Calgary
 Université de la Colombie-Britannique
 Université de la Colombie-Britannique
 Université Concordia
 Université de Windsor
 Université McGill
 Université McMaster
 Université de Calgary
 Université Concordia
 Université Carleton
 Université Brock
 Université Concordia
 Université Carleton
 Université Queen's
 Université de la Colombie-Britannique
 Université de Calgary
 Université de Sherbrooke
 Université de la Colombie-Britannique
 Université Concordia
 Université McGill
 Université de la Colombie-Britannique
 Université de la Colombie-Britannique
 Université McMaster
 Université de Toronto
 Université de la Colombie-Britannique

PROGRAMME D'ÉCHANGE DE CHERCHEURS

Un chercheur indien a visité le Canada durant la dernière année universitaire, sous le parrainage de l'Institut dans le cadre du programme d'échange de chercheurs, partie A :

M. B. N. Goswamy, PhD,
159, Secteur 90,
Chandigarh, Inde. 160 009.

Les chercheurs indiens suivants ont visité le Canada durant la dernière année universitaire, dans le cadre du programme d'échange de chercheurs, partie B :

M. Iqbal Narsin, PhD,
Vice-chancelier,
Université hindoue de Bénarès,
Bénarès, Inde. 221 005.

M. Arvind Sharma, PhD,
Inde.

PROGRAMME D'ÉCHANGE DE CONFÉRENCIERS

1978-1981

Les chercheurs indiens suivants ont visité le Canada, de 1978 à 1981, sous le parrainage de l'Institut :

M. Muk Raj Anand, PhD,
Marg Publications,
Army-Navy Building,
Bombay 1, Inde.

M. Suresh Awasthi, PhD,
Centre de culture des arts,
Université Jawaharlal-Nehru,
Nouvelle-Delhi, Inde.

M. R. Balasubramanian, PhD,
Département de Philosophie,
Université de Madras,
Madras, Inde.

M. C. P. Bhanbhri, PhD,
Inde.

Mme K. Bhansali,
Régisseur,
Université féminine S.N.D.T.,
Bombay, Inde.

M. Ahmed Faiz,
Poète.

M. Bijit Ghosh, PhD,
École d'urbanisme et d'architecture,
Université de Delhi,
Delhi, Inde.

Mme Sudha Gogate, PhD,
Lecteur,
Département de Sociologie,
Université féminine Thackersey,
Bombay, Inde.

M. Suhir Kakar, PhD,
Centre d'étude des sociétés en développement,
29 Rajpur Road,
Delhi, Inde. 110 006.

M. Dharma Kumar, PhD,
Département d'économie,
École d'économie de Delhi,
Université de Delhi,
Delhi, Inde.

M. Ramkrishna Mukherjee, PhD,
Institut indien de la statistique,
Calcutta, Inde.

M. Kusun Nair, PhD,
Professeur invité,
Département des Affaires régionales et communautaires,
Université de Missouri-Columbia,
Columbia (Missouri), 65211,
États-Unis.

M. B. M. Nanda, PhD,
Inde.

M. N. H. Santani, PhD,
Département de Sanskrit et de Pali,
Université hindoue de Bénarès,
Bénarès, Inde. 221 005.

M. Satya Vrat Shastri, PhD,
Directeur,
Département de Sanskrit,
Université de Delhi,
Delhi 7, Inde.

CHERCHEURS EN SCIENCES SOCIALES ET HUMANITÉS

Les chercheurs indiens suivants ont visité le Canada, durant la dernière année universitaire, sous le parrainage de l'Institut :

M. S. Akinchan, PhD,
Lecteur en sociologie,
Institut des sciences sociales A. N. Sinha,
Patna, Inde. 800 001.

M. U. B. Shete, PhD,
Département de Sociologie,
Université de Poona,
Pune, Inde. 411 007.

M. J. V. Naik, PhD,
Département d'Histoire,
Université de Bombay,
Vidyanagari, Bombay, Inde. 400 098.

ANNEXE X

CHERCHEURS EN ÉTUDES CANADIENNES

Les chercheurs indiens suivants ont visité le Canada, durant la dernière année universitaire, sous le parrainage de l'Institut :

M. Aparna Basu, PhD,
C1/4 Lodi Gardens,
Nouvelle-Delhi, Inde. 110 003.

M. O. P. Joneja, PhD,
Département d'Anglais,
Faculté des Arts,
Université M. S.,
Baroda, Inde. 390002.

Un chercheur canadien a visité l'Inde, durant la dernière année universitaire, sous le parrainage de l'Institut :

M. Garth Stevenson, PhD,
Département de Sciences politiques,
Université de l'Alberta,
Edmonton (Alberta), T6G 2H4.

ANNEXE XI

UNIVERSITÉS INDIENNES ABONNÉES AUX JOURNAUX DE L'INSTITUT INDO-CANADIEN SHASTRI

Université musulmane d'Aligarh

Université de Bombay

Université hindoue de Bénarès

Université M.S. de Baroda

Université de Delhi

Université de Lucknow

Université Jawaharlal-Nehru

Université de Calcutta

Université du Nord-Est

Université de Madras

Université de Mysore

Université de Patna

Université de Poona

Université du Rajasthan

Université féminine S.N.D.T.

Université d'Utkal

L'INSTITUT INDO-CANADIEN SHASTRI

(enregistré conformément aux lois du Canada)

SUCCURSALE CANADIENNE

Bilan financier

au 31 mars 1983

	1983	1982
<u>ACTIF</u>		
Encaisse	\$ 72,578	\$ 126,582
Dépôts à terme	5,000	
Comptes à recevoir	819	351
Déboursés anticipés		3,600
	<u>\$ 78,397</u>	<u>\$ 130,533</u>
<u>PASSIF</u>		
Comptes à payer	\$ 1,905	\$ 857
Revenu reporté	4,400	
Fonds de stabilisation	16,000	16,000
Surplus	56,092	113,676
	<u>\$ 78,397</u>	<u>\$ 130,533</u>

SIGNÉ AU NOM DU CONSEIL

Président

Trésorier

INSTITUT INDO-CANADIEN SHASTRI

92 Golf Links, Nouvelle-Delhi

REVENUS ET DÉBOURSÉS POUR L'ANNÉE TERMINÉE LE 31 MARS 1983

REVENUS	Roupies	Roupies	Roupies
Subvention du ministère de l'Éducation et de la Culture			17,12,000.00
Somme reçue de la bibliothèque de l'Université de Toronto			1,90,208.22
Intérêt sur dépôts en banque et prêts des employés			22,573.77
Somme reçue du siège social pour le programme d'études canadiennes			10,000.00
			<u>19,34,786.99</u>
<u>DÉBOURSÉS</u>			
Frais d'administration	4,77,825.81		
Dépréciation	<u>9,607.22</u>	4,87,232.73	
Programmes d'aide aux bibliothèques et de bourses	13,47,406.04		
Travaux de microfilms	21,103.36		
Programme d'études canadiennes	<u>9,505.41</u>	<u>13,73,076.80</u>	<u>18,65,309.83</u>
Surplus de revenus porté au bilan			<u>69,477.46</u>

BILAN FINANCIER AU 31 MARS 1983

PASSIF

Solde rapporté de l'année dernière	3,40,021.02	
Ajouter : Solde rapporté du compte revenus-déboursés	69,477.46	4,09,498.48

ACTIF

Biens durables

Au prix coûtant	1,69,045.35	
Moins : dépréciation à jour sur la valeur r.uite	1,17,513.20	51,532.15

Prêts et avances

Prêts aux employés	1,51,852.00	
Dépôts	8,728.00	
Autres avances du siège social	6,532.05	1,67,112.85

Soldes d'encaisse et de banque

Encaisse	1,000.00	
Fonds en banque au compte courant	89,854.20	
Dépôt à terme en banque	1,00,000.00	1,98,854.28

Note : Les comptes sont tenus en espèces.

4,09,498.48

4,09,498.48

Directeur administratif

Directeur résident

Certifié par :

Lieu : Nouvelle-Delhi.
Date : 13 avril 1983.

Experts-comptables

ANASTAS 1900-CANADIAN INSTITUTE

BY: JOHN J. JONES, JR.

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 1982

INCOME

Grant received from Ministry of Education and Culture (Department of Education)
 Grants received from Toronto University Library
 Interest on bank deposits and staff loans
 Amount received from Head Office for Canadian Studies Programme

Rs.	Pcs.
17,12,000.00	
1,84,308.22	
37,576.17	
16,800.00	
18,34,796.39	

EXPENDITURE

Administrative Expenditure
 Operation
 Library and Fellowship Programme
 Research Project
 Canadian Studies Programme

4,37,449.51	4,87,222.72
9,457.22	
12,47,806.04	
21,165.15	
5,553.61	12,78,076.60

Surplus of Income over Expenditure transferred to Balance Sheet

BALANCE SHEET AS AT 31ST MARCH, 1982

ASSETS

Balance brought forward from last year
 Add: Balance transferred from Income
 and Expenditure Account

2,40,021.03	6,09,608.49
55,837.41	

LIABILITIES

Fixed Assets
 At cost
 Less: Depreciation to date
 net written down value
 Loans and Advances
 Loans to staff
 Deposits
 Other Advances - Head Office
 Cash and Bank Balances
 Cash in hand
 Cash at Bank in Current Account
 Short Term Deposit with Bank

1,05,045.24	1,05,045.24
2,17,522.20	2,17,522.20
9,81,692.06	
6,728.02	
6,522.02	
2,000.00	
89,854.28	
1,05,000.00	

4,05,459.49

Note: Accounts are maintained on cash basis.